

- 391 Villeneuve Napoléon, peintre
 398 Lacasse Zéphirin, menuisier p
 399 Larose Joseph, tanneur
 Cedras Mme Pierre p
 400 Bilodeau Mme Michel
 401 Giroux Mme Thomas p
 402 Lessard
 406 Boisvert Ernest, ouvrier en fourrure
 408 Drouin Elzéar, commerçant p
 410 Bédard T. Misael, commis-marchand
 412 Carrier Ls., bière de gingembre, de
 Boutin & Carrier
 Carrier Alfred P., commis-marchand
 413 Kirouac L. Alphonse, ass.-secrét.-trés.
 Société de Prêts et Placements
 414 Drouin Louis, commerçant de lard
 415 Dion Joseph, menuisier p
 418 Paquet Edouard, peintre
 420 Marquis Pierre, journalier p
 421 Gaumont Adolp., commis-marchand p
 Gaumont Arthur, teneur de livres
 422 Drolet Joseph, charpentier
 423 Pelletier Jean-Bte., teneur de livres p
 Matte Alfred, journalier
 424 Doyer, tanneur
 427 Lafontaine H. M. A., com.-marchand
 Chamberland Léon, tailleur en cuir
 429 Vallière Gaudiose, cordonnier
 Beaudoin Olivier, tailleur en cuir
 431 Brodrigue Olivier, menuisier
 Mercier François, charpentier p
 Demers Octave, serviteur (bds)
 432 Gauvin Samuel, épicier (r)
 433 Guay Jérôme, boucher (r) p
 Moreau Mlle, épicerie
 (St Anselme)
 439 Matte Omer, commerçant de lard
 Matte George, commis-marchand
 440 Langevin I., de Huot & Langevin (r)
 442 Marceau Louis, messenger p
 443 Matte Isidore, snr., charpentier p
 447 Bélanger Frs.-X., cordonnier
 Bourbeau Norbert, menuisier
 453 Gignac Hon., maçon en brique p
 Simard Joseph, cordonnier
 456 Vallière Joseph, jnr., ébéniste
 Blais Gaspard, ébéniste
 457 Mathieu Frs., menuisier entrep. p
 460 Dumontier Mme Jean
 462 Dompierre Frs., menuisier p
 465 Lachance Ferdinand, charpentier
 466 Deslauriers Joseph, menuisier p
 468 Claret Joseph, peintre
 470 Claret Frs.-X., peintre p

Du Trésor. de 29 Buade à 12 St Louis, q. St Louis; from Buade 29 to St Louis 12, St Louis w.

- 1 Roy Jean, gardien à la prison
 Filteau J. Ovide, de Filteau & Frère
 2 Marsh Mrs. David, bible depositary (r)
 5-7 Cummings Alex., joiner p
 Holloway Frank (rooms)
 Bruneau Louis (rooms)
 Seaton W. C., professor (bds)

(St Anne)

- English Cathedral
 — Court House

D'Youville. de 9 Richelieu, q. St Jean, au Marché Montcalm, q. Montcalm; from Richelieu 9, St John w., to Montcalm Market place, Montcalm w.

- 2 Sutcliff Thomas, carter
 8 Fréchette Mlles Caroline et Malvina
 (D'Aiguillon)

- 13 McAvoy Mrs. widow Michel
 McAvoy Daniel, stenographeur
 15 Bélanger Mme veuve Joseph
 r Langlais Mme veuve Joseph p
 16 Kelly's joiner shop
 17 Dion, hangar
 18 Gaudry Tancrede, conducteur malle
 19 Dion F.-X., de Dion & Frère
 Dion F. X., rentier

(St Jean)

- 23 Matte Octave, de Vandry & Matte
 26 —
 43 DeKastner Frederic, professeur
 45 Hogan John, trader

Elgin. de 8 St Stanislas à 3 d'Auteuil, q. du Palais; from St Stanislas 8 to d'Auteuil 3, Pallace w.

- 2 Burke Mrs. widow Edward C.
 4 Sharples Mrs. widow Charles
 6 Fiset Mme veuve Elzéar p
 Fiset Elzéar, étudiant
 Fiset Albert, commis de banque
 11 Québec Commercial Academy
 Gagné Siméon, gardien et messenger
 Valin Mme veuve Augustin
 14 Baptist Sunday school
 16-18 O'Sullivan J., blacksmith p
 17 Beaver steam laundry J. Ousler p
 Ousler John O., agent

Fabrique—(See de la Fabrique, page 146)

Falardeau. de 119 St. Ambroise à 49 Carillon, q. St. Valier; from St. Ambroise 119 to Carillon 49, St. Valier w.

- 1 Picard Félix J., cordonnier p
 8 Plante Charles, journalier p
 9 Giroux Joseph, maçon p
 10 Labbé Alexandre, cordonnier
 12 Deslauriers Thomas, charretier p
 13 Forgues Narcisse, journalier p
 14 Thérien Mme Alfred, couturière
 16 Renaud Joseph, snr., cordonnier
 18 Renaud Joseph, jnr., journalier p
 19 Arial Mme Jean Baptiste, magasin
 22 Plante Joseph, journalier
 23 Bissonnet Michel, tanneur p
 24 Plante Edouard, journalier
 27 Giguère Ls., snr., charretier p
 Corriveau Frs.-X., cordonnier
 30 Boissonnault F. X., charretier
 31 Berthiaume Joseph, journalier
 33 Daigle Frs., cordonnier
 35 Dumas Jean, cordonnier
 39 Boissonnault J., charretier p

Ferland, de 37 des Remparts à 12 Garneau, q. du Palais; from Ramparts 37 to Garneau 12, Palace w

- 1 —
- 2 Brodie William, of W. R. Brodie
Brodie Charles, clerk
- 3 Shaw Charles H., of S. J. Shaw & Co.
- 4 Pelletier Rodolphe, facteur
Lapointe Grég., cond. de malle (bds)
Genest Aristide, étudiant
- 5 —
- 6 Renault Augustin, menuisier p
Renault Adolphe, menuisier
- 7 Chartrain Mme veuve Ph., couturière
- 8-10 Hospice St Joseph de Miséricorde
(*Couillard*)
- 12 Olivier N., de Olivier & Letellier
- 13 Hurly Michael, painter p
Fournier Thomas, doreur
- 14 Labrecque Pierre, messager
- 15 Godin Roger, commis marchand
Evanturel Eudore, employé civil
- 16 Blackburn Mme Ths., maison de pens.
- 17 Bergevin Charles
- 18 —
- 19 Baillairgé Mme veuve Théo.
- 20 Raymond Wm., H. salesman
- 21 Lynch Lawrence, advocate
- 22 Cannon James, advocate
- 23 Thomas James P., accountant
- 24 Baillairgé Louis G., avocat
- 25 Meiklejohn Wm. E., insurance agent
- 26 Gormeley Miss Catherine, dressmaker
Paquet Edouard, menuisier

Finlay Market Place, opposite Quebec & Lévis ferry, Dalhousie street, St Peter w.; vis-à-vis la traverse de Québec & Lévis, rue Dalhousie, q. St Pierre.

- 1-3 Dallaire Olivier, restaurant
- 4 Légaré Alexandre, fruits et provisions
- 5 Emond Joseph, commerçant
Bourbeau Joseph, chaloupier
- 6-8 Thibaudeau Damase, marchand de provisions
- 7 Jacques Octave, march. de provisions
- 9 Paquet Elzéar, épiciier (r)
- 11 Lambert Louis, hotel
- 13 Clouette & St Pierre, commerçants
- 13½ Thibaudeau Damase, commerçant (r)
- 15 Poulin Louis, épiciier
- 17 Garneau Joseph, maison de pension
Demers L. J. A., commis (bds)
- 19-21 Fortier Barthélemi, traiteur
- 23 Marceau Georges, sellier
- 25 Bonhomme Ant., sellier et mar. de cuir
- 27 Lépine Albert, commerçant
- 29 Lapiere Pierre, hôtelier
- 31 Lamontagne Alphonse, journalier
- 33 Garneau Joseph, hôtel
- 35-37 Cloutier George, hôtel
- 39-41 Bérubé & Chouinard, épiciiers
(*Union et Laplace*)
- 43-47 Coulombe & Fils, com. de poissons

- 45 Dufour Louis, barbier
Derome Hortiste, salle d'huitres
- 49 Coulombe & Fils, cuisine
- 49½ Derome Hortiste, maison de pension
- 51 Marois Louis, regrattier
- 53 Thibaudeau, Frère & Cie., salle de déballage

Fleurie, de 15 Grant à 16 Dorchester, q. Jacques-Cartier; from Grant 15 to Dorchester 16 Jacques-Cartier w.

- 5 Broom Isaac, carter p
- 8 Murphy Patrick B., clerk
- 10 O'Leary Miss Margarét p
- 11 Fortin Honoré, charretier
- 13 Routhier J. B., embouteilleur de bière
- 14 Charters John, carter p
(*Fontaine*)
- 15r Deslauriers Milles Nérée et Clara
- 17r Cédras Alphonse, charretier
- 21 Dawe John, sailm., of Dawe & Jarvis p
- 28 Gandle James, boat owner
Brennan W. N., clerk
- 32 Laporte Mlle Marie, couturière
- 33 Mallin James, shoemaker
Towner David, journalier
- 34 Dionne Achille, journalier
- 36 Hamel Ovide, agent
- 37 Richard Mme Louis
Richard Jérémie, relieur
- 39 Lheureux Bruno, menuisier
(*Blanchet*)
- 40 Bonenfant Anthime, batelier
- 41 Savard Jean-Bte., commerçant
Marcoux Ed. P., cond. de tramway
- 43 Gagné Alphonse, menuisier
Leclerc Mme Jean Bte
- 44 DeCourcy Pierre, menuisier (boutiq.)
- 45 Benson John, laborer
Lelièvre Joseph, journalier
- 47 Gore Mrs Reek
Little Mrs James p
(*Du Pont*)
- 57 Drouin Henri, mécanicien
Premont Arthur, messager
- 58 Vachon Mme Dominique, comm. (r) p
- 60 Breton Jos. E., de Bouchard & Breton
- 61 Drouin Louis, de L. Drouin & Frère
- 64 Simpson Mrs. Thomas p
Simpson Isaac, clerk
- 65 Croteau Joseph, mason
- 67 Leclerc Dominique, charretier
- 69 Tremblay Jean-Bte, pilote p
- 70 Côté Louis, charretier
- 72 Plante Alexandre, commerçant p
- 73 Bélanger Frs., boucher p
- 76 Pichette Mme Jos. p
Pichette J. Ovide, commis marchand
- 77 Joly Adolphe, commis marchand
- 80 Burnett Mrs. Edward, laundress
- 81 Mercier Herménégilde, journalier
- 82 Labbé Mme Pierre
- 84 Laprise Paul, commis-marchand
- 85 Delamarre Charles, commis

- 87 Tremblay Mme Jean Bte., p
Paradis Joseph
(*De la Chapelle*)
- 89 Roy Victor E., commis
- 93 Pouliot Ferdinand, boulanger
- 94 Bérubé Joseph, épicier
- 95 Pouliot Charles, gardien de nuit
- 96 Consigny Nicolas, mécanicien (r)
- 98 Consigny Mme Nicolas
- 99 Lefrançois Ignace, menuisier p
- 100 Gagnon Charles, menuisier p
Gagnon Odilon, épicier (r)
Gagnon Joseph, commerçant
- 101 Blouin Louis, boucher p
Blouin George, tailleur
- 103 Bacon Adolphe, couvreur
- 104 Trudel Frs. X., menuisier
Druin Joseph, machiniste p
- 110 Riverin Chs. S., épicier
Roy Pierre, collecteur
- 112 Dumas Louis, tailleur p
- 113 Beaubien Ls. O., de Beaubien & Fils p
- 115 Langlois Joseph, commis marchand
Dubeau J. B. Z.
- 116 Boucher Téléphore, porteur de tabac
- 117 Sirois Jean-Bte., messenger p
Sirois George, peintre
- 118 Bourget Pierre, menuisier
- 122 Béland Pierre N., cordonnier
- 123 Garant Villebon, teneur de livres p
- 124 Ratté Joseph, charretier p
- 126 Dompierre Michel, charpentier p
- 127 Bouchard Berthélemi, commis march.
- 127½ Wallard Auguste, appareteur U. L. p
- 128 Tardif Chrysologue, menuisier
- 131 Daigle Philéas, journalier
- 132 Letarte Napoléon, commis-marchand
- 133 Ampleman Jean, charpentier
- 134 Bidégaré André, armurier (r)
Donaldson Mme veuve Pierre
Légaré Jos., dép. inspecteur de cuir
- 135 Desjardins Frs, menuisier
- 137 Deguise Mme Jacques
- 138 Thibaudeau George, maçon
Lessard Mlles Elise & Philomène, cou-
turières
- 140 Bélanger capt. Sigismond
(*De l'Eglise*)
- 141 Chabot Etienne, menuisier
- 142 Pinet Horace, commis-marchand
- 146 Gervais J. B., journalier
Lafontaine Joseph, typographe
- 147r Gosselin Joseph, journalier
- 149 Bedard Jean Bte, forgeron
Bedard Mlle Césarie, couturière
- 150 Soulard Elie, corroyeur
Paradis Joseph, peintre
Boucher Odilon, corroyeur
- 152 Lacasse Damase, sergent de police
Dénéchaud Joseph, tailleur en cuir
- 153 Pâquet Antoine, teneur de livres
- 155 Dunham Philip, carter
L'Heureux François X., journalier
- 157 Roy Prosper, charretier
- 162 Levasseur Zéphirin p
Le Vasseur Nazaire, inspecteur de gaz
et sect. Chambre de Commerce
- 165 Marceau Jean, charron
- 169 Berouard Edouard, commis
(*De la Couronne*)
- 178 Bédard Henry A., comptable
- 180 Thivierge Ferdinand, journalier
- 184 Robitaille Mme Rémi, modiste
- 185 Bourbeau Jacques, boulanger
Laliberté Laurent, empaqueteur
- 187 Petitclerc Louis p
- 188 Rousseau Benjam., insp. de farine (r) p
- 191 Gourdeau Napoléon, corroyeur (r) p
- 192 Jobin Mlle Malvina, couturière
Davidson John, boulanger
- 193 Nadeau, cour à bois
- 194 Fournier Samuel, garde-magasin
- 198 Minguy Théophile, tailleur
Chalifour Mme Pierre, femme de peine
Boiteau Antoine, charretier
- 199 Grondin François, journalier
Tremblay Joseph, journalier
Soucy Germain, journalier
- 200 Hupé Mme Michel, p
Hupé Mlle Lucie, institutrice
- 201 Minguy Narcisse, jnr., mouleur
Tremblay Mme Athanase
Tremblay Wilbrod, cordonnier
Lavoie Mme veuve Edouard, couturière
- 205 St Pierre Noël, journalier
Beaulieu Louis, menuisier
- 206 Dugal Pierre, tannerie
- 210 Robitaille Pierre, charron
- 212 Bélanger André, pompier
Lavoie Mlle Georgiana, modiste
- 214 Giguère Mme Philéas, magasin
- Fontaine.** de 14 Fleurie à 115 des Prairies, q
Jacques-Cartier; from Fleurie 14 to Des Prai-
ries 115, Jacques-Cartier w.
- 12 Jobin Louis, tailleur de pierre
- 16 Lacombe Ovide, journalier
Ouellet George, menuisier
- Franklin.** de 33 Boulevard Langelier allant à
l'Ouest, q. St Sauveur; from Boulevard Lange-
lier 33 to West, St Sauveur w.
- 5 Giroux Louis, pressier
- 7 Chevette Louis, typographe
- 9 Lefrançois Louis, menuisier p
- 11 Larochele Alfred, boucher p
- 13r Robin Charles, charpentier
- 14 Nolet Henri, tanneur
- 17 Marquis François, journalier
Marquis Frs., jnr., journalier
Marquis Gaudiose, charretier
- 18 Vézina Joseph, charretier
Bélanger Marcel, cordonnier
- 20 Marcoux Napoléon, maçon
Bédard Jean-Bte., journalier
- 21 Laberge Mme Isidore p
Laberge Victor, cordonnier

- 24 Boucher
 28-30 Langlais Mme Antoine, épicerie
 29 Huot Prisque, charpentier p
 Huot Victor, journalier
 (*Signat*)
 32 Paquet Joseph, charretier p
 34 Poitras Téléphore, cordonnier
 (*Sauvageau*)
 41 Boutin Pierre, de Boutin et Carrier
 50 Letarte Joseph, meublier p
 53 Marcoux Joseph, tanneur
 54 Station du Feu No. 2
 56 Maheux François, cordonnier p
 57 Vachon Olivier, charpentier
 58 Paquet Pierre, charpentier
 Ledoux Napoléon, cordonnier
 60 Plante Mlle Olympe p
 Michaud Mme Jean Bte..
 61 Bédard Charles, journalier p
 63 Davoine Joseph, cordonnier p
 64 Richard Mlle Henriette, institutrice
 67 Fortier Frs.-X., menuisier p
 68 Martin Alfred, cordonnier p
 69 Beaumont Chs., charretier p
 70 Lachance Joseph, boulanger
 72 Trudel Delphis, corroyeur
 76 Langlais Alfred, couvreur p
 77 Ledoux Alphonse, snr., journalier p
 79 Duchesneau William, corroyeur
 80 Plante Octave, charretier p
 81 Picard Paul, ouvrier en chaises p
 (*Victoria*)
 91 Perrault Jacques, journalier p
 92-94 —
 93 —
 98 Ferland Joseph, cordonnier p
 99 Langlois Joseph, cordonnier p
 100 Laplante Charles, journalier
 Picard Joseph, charretier
 101 Barbeau A., snr., couvreur p
 102 Laurent Pierre, journalier p
 103 —
 104 Lacroix Jos. Nap., cordonnier p
 106 Dumais Cyprien, journalier
 Vaillancourt
 107 Bélanger Benoit, bourreur p
 109 Petitclerc Prosper, peintre p
 Petitclerc Jean, typographe
 110 Tremblay Isidore, journalier p
 112 Gagné Joseph, journalier p
 113 Maheux Mme C. p
 Maheux Théophile, commis
 114 Gagnon Antoine, commerçant p
 Dubuc
 117 Clusiau, cordonnier
 120-122 Bourget Victor, épicier p
 (*Albert*)
 130 Dion François, charretier p
 133 Michaud Fabien, cordonnier
 Michaud Achille, mécanicien p
 137 Emond Cyrille, menuisier p
 138 Morency Basile, jnr., forgeron p
 140 Jobin Jean-Bte., typographe p
 141 Ouellet Joseph, journalier p
 146 Jobin Napoléon, meublier p
 147 Emond Napoléon, menuisier p
 148 Parent Léon, menuisier p
 151 Fournel Napoléon, cordonnier p
 153 Lacroix F.-X., cordonnier p
 157 Boutin Daniel, conducteur d'engin p
 161-163 Larose Prime, maçon p
 Larose Prosper, imprimeur (r)
 Larose Arthur, barbier (r)
 (*Bayard*)
 178 Duchesneau Gaudiose, journalier p
 182 Lefebvre F. Lum., charretier p
 Perrault Frs., cordonnier
 (*Aqueduc*)
 199 Larochelle J.-Bte., couvreur p
 200 Gauvin Joseph, laitier
 204 Mathieu Michel, journalier p
 Mathieu Eugène, charretier
 205 Fiset Léon, journalier
 208 Bocher Louis, journalier p
 211 Laroche Rémi, journalier p
 217 Cadéras Frs., machiniste p
 218 Chamberland Napoléon, tailleur
 220 Chamberland Joseph, cordonnier p
 225 Boivin Michel, cordonnier p
 (*St Luc*)
 226 Bélanger Pierre, jnr., maçon en briq. p
 Bélanger Pierre, snr., journalier
 227 Chamberland Charles, cordonnier p
 229 —
 234 Forgues Joseph, cordonnier p
 237 —
 240 Roy Louis, snr., journalier
 243 Maddison Alfred, laborer p
 245 Maddison Charles, laborer p
 246 Descarreau Mme Wm.
 249 Maddison Christopher, peintre p
 250 Forgues Pierre, journalier
 252 Bourbeau Etienne, journalier
 253 Fréchette Frs., journalier p
 256-258 —
 259 Robitaille Léon, commerçant
 Robitaille F.-X., journalier
 265 Godbout Louis, charretier
 267 Cameron Joseph, couvreur p
 271 Paquet Alphonse, charretier
 277 Demers F.-X., boulanger
 (*St Sauveur*)
 279 Mercier Philippe, journalier p
 Vaillancourt Louis, journalier
 280 Robitaille Gaudiose, cordonnier
 287 Loranger Joseph, couvreur
 295 Lessard Louis, journalier p
- Frontenac**, de l'escalier de la rue Buade à la rue Ste Anne, q. St Louis; from Buade stairs to St Anne, St Louis w.
 2 Pageau Jos. O., gardien
- Garden**, (See Des Jardins page 153)

Garneau, de 38 Ste Famille à l'intersection des rues St Jean et Couillard, q. du Palais, et de la Fabrique, q. St Louis; from Ste Famille 38 to intersection of St John and Couillard, Palace w. and Fabrique, St Louis w.

- 3 Fisher & Son, saddlers
- 5 Simons John, of Simons & Foulds
- 7-9 Watters Adam, rear entrance
- 8 Rouillard Jean, officier de douane p
- 10 —

(Ferland)

- 11-13 Glover, Fry & Co., dry goods
- 12 Fortier Mme veuve George
Fortier Gaud. M., de Fortier, Royer & Belleau
Ferland Mme veuve Edouard
O'Neil Mrs widow Michael
O'Neil Miss Sarah, school teacher
- 14 Grondin Mme veuve Joseph
Shepperd William, insurance agent
- 15 Power John, stevedore
Power D. J., service civil clerk
- 16 Balzaretti R. A., arpenteur
- 17 L'Événement, départ. des presses
- 18 Bélanger Olivier, maison de pension
Lefebvre Louis, employé civil (bds)
Mailhot Raoul, commis (bds)
Power Richard, culler (bds)
Dunn James, operator (bds)
Lemay C. Albert, avocat (bds)
- 19 Seifert Gustavus, rear entrance
- 20 Dechêne Elzéar, maison de pension
Andrews William, clerk (bds)
Michaud Arthur, avocat (bds)
Hamel Mlle Emélie (bds)
Stewart D. B., reporter (bds)
Laprise Pierre, empl. serv. civil (bds)
Jalbert Fortunat, commis (bds)

(Ferland)

- 22 Dionne-Dr N. E., rédacteur
- 23 Jones John L., photographer (rear)
- 24 Moffatt Mme William
Moffatt Georges, commis de banque
- 25 Maguire John, shoemaker (r)
Maguire W. J., prop. *Daily Mercury*
McFarlane the Misses, charwomen
- 26-28 Charon capt. Z.
- 27 Raymond A. O., libraire (r)
- 29-31 Dubé Joseph P., hôtelier (r)
- 30-32 Couture Jos. G., de Meredith & Couture
- 32 Tweddell Th. N., steamboat agent
- 33 Valin Charles, perruquier (r)
Pacaud E. L., commis de banque (bds)
- 34 Lemieux P., Téléphore, relieur
- 35 Smeaton Miss Annie, of Smeaton & Co.
- 36 Boisseau Roch P., rentier
Boisseau Roch J., commis
- 40 Fiset Joseph, messenger
- 42-44 Lafrance J.-B., hôtelier
Roy Thos A. H. agent Royal Canadian Insurance Co. (bds)
- 46 Turcotte Joseph, cordonnier
Cloutier Mlle Rosalie, couturière

- 48-50 Kuhring Carl, merchant tailor
Kudring James
- 52 Drolet Ls. T., barbier
- 54 Wyse & Co., general engravers and copper plate printers
Moisan Mlle Zoé, modiste
- 55 Livervois J. E., photographe

Gosford, de 215 Prince Edouard à 16 de Varennes, q. St Roch; from Prince Edward 215 to de Varennes 16, St Roch w.

- 7r Grimard Michel, journalier
Petry Mme Louis

(Railway crossing)

- 10 Coveney William, potash maker
Gaulin Urbain, journalier
- 12 Bilodeau André, charretier
r Saillant Emilien, journalier
- 13 Morel Pierre, batelier p
- 15 Dumas Trefflé, emballeur
Verrault Aimé, charretier
Nadeau André, cordonnier p
Hunt Henry, laborer
- 16 Gaulin Pierre, batelier p
St Hilaire Abel, journalier
- 17 Nadeau Félix, journalier p
Janvier Napoléon, charretier

(Ryland)

Grande Allée, de la porte St Louis à la barrière, q. Montcalm; from St Louis gate to Toll gate, Montcalm w.

- 49 Verret Barth., de Verret & Stuart p
- 51 Langelier hon. Frs, de Montambault,
Langelier, Langelier & Taschereau
- 53 Painchaud Ant., arpenteur p
Painchaud A. J., commis acheteur
- 55 Shelyn, hon. Jos., trésorier provincial p

HAMEL TERRACE

- 59 Lacroix Edouard, rentier
- 61 Blanchet hon. Jean, de Blanchet,
Drouin & Dionne
- 63 Fry John S., de Glover, Fry & Co

GOVERNMENT HOUSE

- 64 Sheppard H. Collings, aide-de-camp
Fréchette Louis H., greffier du Conseil législatif
Hatt Samuel S., Usher of Black rod
LaRoque Dr Gédéon, sergent d'armes
Hughes Henry, caretaker
Pelletier Mme J. B.
- 65 Garneau Edouard B., de P Garneau,
Fils & Cie
- 67 Taschereau L. Alex., avocat (r)
- 69 Holt John H., of G. R. Renfrew & Co
- 71 Quebec Racket Club
Boakes Henry, caretaker
r Riding School, Roussel R. L., gardien
Office of Quebec Military Library
- 73 Turcotte Nazaire, importateur p
- 82 Hearn John G., assistant super. cart-
ridge factory
- 84 Hearn honorable John

- 86 Henderson Miss M., music teacher
 88 Wurtele William G
 90 —
 92 Pruneau Mme veuve J. B.
 Pruneau A. R., de A. R. Pruneau & Cie
 94 Consulat Français, bureau du
 96 Scott Erskine G., of H. S. Scott & Co.
 101 Genest Edouard, gardien en chef
 Quebec Armory
 103 Drill Hall
 104 Welch W. W. secretary Quebec Fire
 Insurance Co

KINKARDINE PLACE

- 105 Lion d'Or Hotel, E. G. Boulé & Co. p
 Huot Ed., officier de douane
 Hughes Frank, civil serv. clerk (bds)
 Huot Auguste J., copiste (bds)
 Pinault Ls. F., avocat (bds)
 Pilon Victor, employé serv. civil (bds)
 106 Hossack Miss M. B.
 107 Champion C. P., insurance agent
 Champion Chs. A.
 Champion Walter S., insurance clerk
 (*D'Artigny*)
 108 Dean W. R., inspector of Quebec Bank
 109 Goodday H. G., of Godday, Benson & Co
 110 Gagnon Hon. C. A. E., shérif
 111 Charlebois J. A., de J. A. Charlebois
 & Pampalon
 111½ Meredith Ed. G., of Meredith & Cou-
 ture
 112 Bowen Mrs. widow James
 113 Joseph Montefiore, of A. Joseph & Son
 114 Richardson Jas. O., clerk
 115 Joseph Andrew C., of A. Joseph & Son
 and Consul for Belgium
 116 Sewell Mrs. widow Jas. A.
 Sewell Trevor, clerk
 117 Hall Paterson P., of Hall & Price p

STADACONA TERRACE

- 118 Drum S. Wilson, insurance agent p
 120 Scott C. A., civil engineer
 122 Poston Mrs. widow Ed. p
 124 Lennon E. of Em. Lennon & Co.
 Lennon James, accountant
 126 Parant F.-X., commis
 127 Richardson O. L., of O. L. Richardson
 & Son (r) p
 Richardson O. B. C., merchant
 128 Hamel Ernest, de Jos. Hamel & Cie.
 130 Hamel Henri, commis marchand p
 135 Maguire J. Arthur, of Maguire & Co.
 137 Benson E. W., of Godday, Benson & Co
 139 Chinic Mme veuve Eugène
 141 Renfrew G. R., of G. R. Renfrew & Co
 (*Lachecrotière*)
 143 Laurie Duncan p
 Laurie A., clerk
 Laurie Archibald, student at law
 144 Scott Mrs. W. W. p
 Scott W. B., teller Merchant's Bank
 Martin Mrs. widow Wm.

BLEAK HOUSE

- 145 Patton J., jr., manager Q. & L. Ferry
 147 Richardson Rev. Canon
 153 Breakey John, lumber merchant
 (*Lansdowne Avenue and Berthelot*)

BILODEAU'S BLOCK

- 159 Ryder J. W., ticket agent C. P. R. (r)
 161 Amyot Jean-Bte, député shérif
 162 Pentland Chs A., of Caron, Pentland
 & Stuart p
 163 Peebles Mrs widow Ph.
 Myles Mrs widow James
 164 Gagnon Ernest, sec. des Trav. Pub. p
 165 Aylwin T. C., advocate
 167 Trudelle Edouard, traducteur
 169 Bilodeau Louis, marchand p
 Langelier Mme veuve John
 170 Chouinard Mlle Alphonsine
 171 Tessier Louis, agent d'assurance
 172 Stewart Miss Eleonor J.
 Macdonald Miss E., principal of the
 Girl's High School (bds)
 (*Scott*)

- 173 Demers L. J., prop. de l'*Ecénement*

- 174 Guilmartin Laurence J. p
 175 Thomson Miss C. A.
 177 Scott Mrs. widow J. G.
 179 Morin J. Bte, de Ed. Morin & Cie
 (*Claire Fontaine*)

- Martello Tower No 1
 Dechène André, journalier
 Martello Tower No 2
 Power Maurice, policeman
 219 Walsh Patrick, dép. chief police p
 225 Church Engl. Female Orphan Asylum
 Browning Mrs N., matron
 246 Hogan Edward, stavedore
 254 St Bridget Asylum p
 Sister Ste Youville, Superioress
 Percy Mrs. Francis (bds)
 257 Gagnon Philéas, laitier
 (*De Sababerry*)

- 258 Huot Charles, artiste peintre
 260 Lamothe George, commis voyageur
 272 Shirley Charles, policeman
 274 Chambers E. T. D., journalist
 275 Ladies Protestant Home
 Miss Arnol, matron
 r Quebec Observatory, W. A. Ashe,
 superintendent
 277 Borlase George, notary (r)
 Borlase Mrs widow
 278 Cutter Saül, civil engineer
 280 Wilson C. W.,
 Wilson William H., clerk
 281 Lampson Frederick, advocate
 Lampson George, advocate p
 296 —

FRONTENAC PLACE

- 298 —
 RICHMOND PLACE
 300 Murray Hon. Judge Denis

- 301 Charlebois Alphonse A., contractor
r Lamontagne Siméon, cocher
- 302 Young G. B. S., clerk
- 304 Hamel Lomer, employé civil
- 306 Hateh Wm. H., civil service clerk
- 308 Deschamps Clément, empl. serv. civil
- 311 Murphy Michael, culler p
r Quebec Gaol
MacLaren Wm. M., gaoler
Mulholland Rich., inspector of work
Plamondon Olivier
Lapointe J.-Bte., turnkey
Delage Elzéar, gardien de prison
Powell Alex., turnkey
Delage Elzéar, marchand
Crofton Wm gaol guard
Modler Richard J., gaol guard
- 314 Bélanger J. J. B., gardien de barrière
- Grant.** de 231 St Valier, q. Jacques-Cartier, à
148 Prince Edouard, q. St Roch; from 231 St
Valier, Jacques-Cartier w. to Prince Edward
148, St Roch w.
- 9 Dassylva Emile, journalier
Bernier Jules, journalier
- 11 Giguère François, garde magasin p
- 15 Blouin Frs.-X., typographe p
(*Fleurie et Baronne*)
- 31 Pouliot F.-X., de Myrand & Pouliot
(*Des Prairies*)
- 35 Bryson John, épiciér
- 42-44 Vocelle Olivier, épiciér p
- 45-47 St Hilaire George, forgeron p
- 49 Gore George Henry, contractor p
- 53-55 Rosa Edmond, fabricant de liqueur
- 54 Crépault Mme Louis
Roy George P., arpenteur p
(*Ste Marguerite*)
Verret Joseph, march. seconde main
- 63 Farent Edmond, corroyeur
Pricot Pierre, cordonnier
- 70 Ruhlman Alphonse, charcutier
(*Des Fossés*)
- 71-73 Pouliot Pierre O., épiciér
- 75 Brodie Peter, clerk
- 97 Grenier Georges R., encanteurs et
courtiers
- 81 Jeffrey Fred. Alb., comm. de poissons
- 83 McKay Alfred C., commis-marchand
- 85 Bergeron Raouil, commis-marchand
Nicol Venière Narcisse, jnr., (r)
(*Octave*)
- 86 Bérilla Jean, tailleur en pelleterie
Bódy André, tailleur en pelleterie
(*St Joseph*)
- 92 Pelletier Guill. Wilfrid, épiciér (r)
- 93 Routhier Edouard, boulanger
Routhier Edouard, jnr, typographe
Routhier Jean Bte, boulanger
- 94 Vezina Mme veuve Louis
Ouellet Théophile, journalier
- 95 Leclerc Laurent, restaurant
- 98 Fitzback Joseph, journalier
(*St. François*)
- 104 Poiré Charles, limeur de scie (r)
- 113 Lefebvre Odilon, épiciér
(*Du Roi*)
- 120 Boucher Mlle Cémda, modiste
- 122 Boivin Alfred, corroyeur
Parent Louis, maçon
- 124 Keraghan John, confectionner (r)
- 128 O'Shea Michael, laborer
- 129 Grenier George, gardien de la paix p
Blais
- 130 Berthiaume Philéas, charretier p
Dionne Nathaniel, cordonnier
Parent Mme Antoine
- 131 Charest Mme David, épicerie
- 134 Taillon Charles, charretier p
- 135 Gagnon Isaie, charretier
- 136 Gousse Louis, snr., cordonnier p
Petit Louis Nap., teneur de livres
- 140 Bilodeau Ovide, journalier
- 145 Grosleau Oliva, charretier
Boutet Cyrille, journalier
(*Richardson*)
- 146 Lafrance Nicolas, journalier
- 149 McDermont Michael, chauffeur
Chrétien Charles, ébéniste
Touchette Napoléon, menuisier
- 150 Chouinard Damase, peintre
- 151 Raymond Hubert, pilote
(*De la Reine*)
- 159 Duval Honoré, épiciér p
- 161 Tessier Jean, maçon
- 163 Harvey Charles, fitter
- 164 Jeffrey Henry J., clerk
Alarie Louis, calfat
- 165 Auger Mlle Marie Anne
- 167 Auger Alphonse, charpentier p
- 171 Lorient Emile, préposé aux bagages
- 173 Trépanier Joseph, chauffeur
- 179 Sharpe John, moulder
- 180 Auger Elzéar, charpentier p
Auger Charles de A. J. Auger & Cie
(*Prince Edouard*)
Renaud's Building
- 184 Letarte Frédéric, journalier
Dufour Arthur, navigateur
- 186 Martin Gaudiose, peintre
Poulin Alexandre, menuisier
Defoy Etienne, emp. C. P. R.
- 188 Martel Jean-Bte., snr, journalier
Harbour John, relieur
Jean Gédéon, journalier
- 190 Flood Thomas, marchand de bois
- 189 Peters Simon, office
- Guyart.** pied de la rue Marie de l'Incarnation,
q. St Valier; foot street of Marie de l'Incarna-
tion, St Valier w.
- Grenon Frs., briquetier p
Dupuis & Cie., briquetiers
Marquis Louis, moulin à scie
Laliberté Pierre, manuf. de colle p
Dupont Mme Frs.
Dupont William, teneur de livres
Picard Mme Louis

Haldimand, de 25 St Louis à 18 Mont Carmel, q. St Louis; from St Louis 25 to Mont Carmel 18, St Louis w.

- 2-10 St Louis Hotel
 9 Garneau hon. P. ministre des T. P.
 Garneau J. G., de P. Garneau, fils & Cie
 11 Dessane Antoine
 12 Gingras Mme veuve F. N. p
 13 Bouchette Mme veuve R. S. M. p
 Bouchette R. Errol, journaliste
 14 Campbell W. N., of Auger & Campbell
 15 Lemesurier Edw., marchand
 17 Deguise Chs., employé civil et-secrét.
 privé de l'hon. Chs Langelier
 Deguise Mme veuve Charles

Hamel, de 51 des Remparts à 18 Couillard, q. du Palais; from Ramparts 51 to Couillard 18, Palace w.

- 1 Carbray Fél., of Carbray Routh & Co p
 Carbray Wm. J., clerk
 3 Côté Augustin, de A. Côté & Cie.
 Côté Jules, notaire
 5 Lemieux Narcisse p
 Lemieux Jos., de N. Lemieux & Noël
 7 Hamel Mme veuve Ferdinand E. p
 Hamel Edmond, copiste
 9 Langlois Chs. B., avocat
 11 Hamel Théofrède, agent général (r)
 13 Chaloult Louis P., avocat
 Chaloult P. Victor, étudiant en droit
 15 Flynn hon. Ed. J., avocat

Hébert, de 1 des Ramparts à 15 Ste Famille, q. du Palais; from Ramparts 1 to Ste Famille 15, Palace w.

- 4 Simard F., marchand (r)
 5 Vallière Philippe, manufacturier
 Vallière George, marchand de meubles
 6 —
 7 Proulx révd. Louis
 Proulx Mlle V.
 Proulx Elie, rentier
 8 Croteau Frs. Regis, maison de pension
 Rioux Samuel, pilote (bds)
 Hawkins Alf., custom hse. officer (bds)
 Muir Robert, manager J. F. McLau-
 ghlin & Bro. (bds)
 Drolet A., agent (bds)
 (Laval)
 9 Cressman G. S., manager, M. & C. Ry.
 9½ Holwell Charles E., stationer (r)
 10 Bruneau Frederick, commis voyageur
 11 —
 12 O'Farrell John, advocate
 O'Farrell Geo. D., civil service clerk
 O'Farrell F., civil service clerk
 13 Gourdeau Alph., commis de banque
 14 Russell William R., civil engineer
 15 Convey Mrs. widow John, bdg house
 Gagnon Pierre, emp. s. civil (bds)
 16 Gariépy Chs., agent de fret p
 17 Duchesneau Wm., manager C.P.R. Tel.,
 18 Blagdon Auguste, commis marchand

- 18 Blagdon John, salesman
 19 Lemieux Joseph, r
 21 Newton John, bookkeeper
 22 Lespérance Mme veuve p
 23- Unversité Laval, entrée
 Lavergne David, gardien
 Grégoire Mme veuve André
 24 Fontaine A., de Pelletier & Fontaine
 25 Batterton William, p. o. clerk
 Batterton James, locker
 26 Rinfret G. E. T., de Rinfret & Marcotte
 27 Joncas Charles, courtier (r)
 28 Bergevin L. A., de L. A. Bergevin & Roy
 Bergevin Mme veuve Alexandre
 Bergevin Arthur, commis
 29 Montambault D. J., C. R., de Montam-
 bault, Langelier, Langelier & Tas-
 chereau
 30 Leclerc Urbain T., rentier
 (Ste Monique)
 32 Quick Mrs widow Ellen

Henderson, de 319 St Paul à Place d'Orléans, q. St Pierre; from St Paul 319 to Place d'Orléans, St Peter w.

- 2-4 Brousseau Sem P., épicier p (r)
 6-8 Trudel Louis, jnr, hôtelier
 Gauthier Sévère, ingénieur
 Gagnon Mme veuve Eusèbe
 10-12 Gunner Joseph, boatman
 14-16 Brousseau Théophile, journalier
 Tremblay H., garde-magasin
 18 Gagnon Mme veuve Joseph
 Gaumond Pierre, navigateur
 20 Brousseau Napoléon, ferblantier
 22-24 Brousseau E. & Cie, épiciers
 26 Tremblay Pierre, commis
 28 Godreau Auguste, serrefrein
 Jalbert Olivier, sergent de police
 30 Cloutier Narcisse, commerçant
 32 Patry Ferdinand, épicier
 34 Brousseau Mlle Esther
 36 Jonphe Henri, navigateur
 Jonphe Jean, navigateur
 Goulet Louis, journalier
 36-38 Desbiens David, cordonnier
 40 Aubut Théophile, ébéniste-sculpteur
 Richard Perron, serrefrein
 42 Drolet Jean, commis
 44 Paquet restaurant
 46 Belleau Jacques, rentier p
 Paquet Théophile, restaurateur
 48 —
 50 Gore John, freight checker C. P. R.
 Jonphe Zoël, navigateur
 52 Desjardins Alfred, journalier
 Demeule Epiphane, journalier
 54 St Laurent, charretier
 Girard Mme Maxime, f. de peine
 56 Tremblay Joseph, menuisier
 Matta Joseph Peter, pedlar
 Matta Solomon, pedlar
 (Assurance)

- 58 Phillips & McKean, brass founders & finishers
 60 —
 62 Gauthier Noël, clicheur
 Gauthier George, chauffeur
 Tessier George, cordonnier
 Bouissède Ernest, journalier
 Desbiens George, journalier
 64-66 Vineberg Mayer, pedlar
 68-70 Tremblay Odilon, maison de pens.
- Hermine**, de St Félix, allant à l'ouest, q. St Sauveur; from St Félix 2, to west, St Sauveur w.
- 1 —
 5 Johnson Joseph, journalier
 6 Bernier Charles, tailleur en cuir
 7 Bédard Gaudiose, cordonnier
 8 Déry Joseph, corroyeur
 Desrosiers Louis, cordonnier
 10 Duchesneau Joseph, pressier
 Duchesneau Elie, boulanger
 12 Bédard Nazaire, cordonnier
 (*Signaï*)
 25 Eglise de Notre-Dame de Lourdes
 26 Beauregard Mme Louis
 28-30 Bacon Olivier, épicier p
 Robitaille Philéas, commis
 (*Sauvageau*)
 35 Bacon Olivier, meublier
 36 Fortin Bélonie, cordonnier
 40 Audy Louis, cordonnier p
 41 Beaumont Isidore, charretier p
 42 Couture Philippe, menuisier
 44 Laroche François, menuisier p
 47 Montminy Adjutor
 48 Gilbert Célestin, tourneur p
 49 Plante Simon, sr., charretier
 50 Nadeau Mme Jean p
 51 Bélanger François, boucher
 52 Tardif Edouard, charretier p
 54 Tardif Napoléon, machiniste p
 55 Cook George, jur., typographe p
 58 —
 59 Denis Joseph, journalier p
 60 Galarneau David, corroyeur p
 63 Patry Edouard, journalier p
 67 Bourget Honoré, cordonnier p
 Boutet Antoine, journalier
 68 Laliberté Raymond, commis
 Laliberté Téléphore, cordonnier
 73 Paquet Napoléon, menuisier
 74 Matte Frs.-Xavier, journalier p
 75 Vaillancourt Alex., peintre p
 76 Labrègue Mme Charles
 Labrègue Charles, charpentier
 78 Roberge Mme Jacques p
 79 L'Hérault Maxime, commer. de lard
 Plante Jean, jur., façon
 81 Vézina Honoré, épicier p (r)
 (*Victoria*)
 89 —
 93 Papillon Octave, ferblantier
- r Gosselin Philippe, journalier
 94 Alain Mme Charles p
 r Baribeau Alfred, journalier
 95 Roberge Mme F. p
 98 Gauvin Aurèle, chauffeur
 99 Mann Félix, charretier p
 101 Dion François, boucher p
 102 Jacques Louis, menuisier
 103 Paquet Mme veuve Félix, charretier p
 104 Villeneuve Lévi, gardien de la paix
 106 Deslauriers Frs.-X., journalier p
 107 Cauchon Joseph, marchand de bois
 114 Laroche Napoléon, cordonnier
 116 Boulanger Narcisse, journalier p
 116 Boulanger Sim., journalier p
 Boulanger Auguste, commis-marchand
 Boulanger Siméon, jur., cordonnier
 Cantin Edouard, tailleur de pierre
 119 Fiset Jérôme, épicier
 120 Laroche Louis, garde magasin
 (*Albert*)
 130 Delisle Félix, épicier
 132 Langlois Gilbert, journalier
 133 Boucher Joseph, cordonnier p
 136 Rochette Siméon, journalier p
 137 —
 140 Faucher Joseph, ferblantier p
 Lachance Edmond, ferblantier
 141 Plamondon Joseph, pompier p
 142 LeSaulniers Jos., journalier p
 Guilbault Mme Geo.
 148 Vaudrenil Nap., charretier p
 149 Plante Philéas, tanneur p
 150 Dion
 151 Plamondon Mme Elie p
 152 Roussin George, meublier
 154r Drapeau Joseph, commerçant
 155 Drapeau Victor, confiseur p
 r Fricot Joseph, journalier
 156 Drolet Philippe, commerçant p
 159 Mercier Mme Joseph
 Mercier Alfred, cordonnier
 r Shields Mrs. John
 160 Bolduc Louis, typographe p
 164 Cantin Louis, épicier p (r)
 (*Bayard*)
 179 Ferland Pierre, gardien de la paix
 180 Langlois Jean, messenger p
 r —
 186-192 —
 187-189 —
 188 Dubois Joseph, commerçant de lard
 193 Latulippe Joseph, jur., charpentier p
 196 Etmond Ulysse, cordonnier
 197 Latulippe Joseph, sr., épicier p
 198 Gravel Prosper, épicier p
 (*St Germain*)
 199 Beaulé Joseph, tanneur
 201 Tardif Victor, tailleur en cuir
 207 Ferland
 208 Garneau Joseph, journalier p
 211 Plante Eugène, journalier p
 212 Simard Onésime, commerçant p

- 214 Patry Albert, charretier p
 218 Giroux Louis, tanneur p
 219 Galarneau Noël, journalier p
 221 Gingras Elzéar, garde-magasin p
 222 Huot Narcisse, tanneur p
 227 Duchesneau Jacques, charretier p
 (St Luc)
 230 Racine Ignace, cordonnier p
 (Aquaduc)
 238 Garneau Frs.-X., cordonnier p
 246 Levesque Pierre, cordonnier
 247 Lachance Frs.-X. cordonnier p
 248 Bélanger Napoléon, journalier p
 249 Seconnelli Antoine, charretier p

Hudon, de 202 St François à 190 du Roi, q. St Roch; from St François 202 to Du Roi 190, St Roch w.

No building upon

Jacques-Cartier, de la rue Panet au pont Bickell, q. St. Roch; from Panet to Bickell's Bridge, St Roch w.

- Quebec Worsted Co.
- Asselin Jean-Bte., scieur de long
- Asselin Cyrille, journalier
- Racine Léon, journalier
- Racine Joseph, journalier
- Bergeron François, journalier
- Molony Thomas, laborer
- Racine John, journalier
- Racine Joseph, jnr., journalier

Jérôme, de 117 Colomb au Cap, q. Jacques-Cartier; from Colomb 117 to Cape, Jacq.-Cartier w.

- 8 Lessard Frs X., forgeron
 9 Bolduc Frédéric, cordonnier p
 13 Bolduc Godiose, mécanicien p
 17 Bourbeau Augustin, charretier p
 21 Bilodeau Mme veuve Louis p
 Bilodeau Eugène, cordonnier
 22 Pageau Mme Jacques p
 23 Bilodeau Henri, cordonnier
 Bilodeau George, cordonnier p
 24 Bélanger Louis, tailleur de pierre
 27 Pelletier Philippe, tailleur en cuir
 Racine Pierre, tailleur en cuir
 28 Boucher Théophile, tanneur
 Plante Narcisse, charretier
 29 Mercier Emile, corroyeur
 33 Guimond Joseph, cordonnier
 Carrier Mme Joseph p
 34 Pepin Mme Félix
 36 Bilodeau George, cordonnier p
 Guay Ernest, teneur de livres
 39 Laliberté Joseph, corroyeur p
 41 Joannet Napoléon U., facteur
 47 Guimont Achille, journalier
 Trudel Mme veuve Jean
 48 Blouin T. & Cie., savonniers
 49 Villeneuve Jacques, cordonnier
 55 Mercier Hippolyte, charpentier
 (Arago)
 66 Thibault Arthur, commis marchand
 Thibault Mme veuve Joseph

- 70 Laroche Herménégil. E., corroyeur
 74 Angers Joseph, charretier p
 78 Plante Louis, cordonnier
 79 Moisan George, cordonnier
 80 Arnand Frs.-Xavier, corroyeur
 Lacasse Joseph, journalier

Joliette, de 165 Victoria à 220 Albert, q. St Sauveur; from Victoria 165 to Albert 220, St Sauveur w.

- 9 Moisan Jean, commerçant p
 11 Moisan Alfred, commerçant p
 13 Soucy Joseph, menuisier p
 17 Robitaille Joseph, menuisier p
 19 Bedard Pierre, journalier p
 21 Bedard Narcisse, fondeur p
 25 Bédard Mme Narcisse p
 27 Boulet Wm., journalier
 29 Faucher Gaudiose, journalier p
 31 Plante Joseph, cordonnier p

Jupiter, de 381 St. Jean à 120 St. Patrick, q. Montcalm; from St. John 381 to St. Patrick 120, Montcalm w.

- 1 Furois L., courrier de malle
 Furois L. J., commis express
 Furois Philippe, teneur de livres
 2 Pageau A, Joseph, architecte
 4 Bertrand Mme veuve Hippolyte p
 7 McNeil George, organiste
 9 Côté Mme Octave p
 Vézina Charles A., commis voyageur
 Corriveau & Côté, entrepren. maçons
 Côté Emile, de Corriveau & Côté
 12 Côté Joseph, embouteilleur de bière
 (St. Gabriel)
 15 Chassé Félix, employé civil
 19 Reardon Denis, butcher
 21 Frédéric Mme veuve Joseph
 Frédéric George, marchand (r)

King, (see du Roi, page 160)

Kirouac, de 110 Sauvageau allant à l'Ouest, q. St Sauveur; from Sauvageau 110 to West, St Sauveur w

- 7 Carpentier Jean, corroyeur
 Laroche Frs., cordonnier
 Marois Joseph, cordonnier
 8 Brindamour Honoré, fab. de brosses
 13 Bégn Alphonse, corroyeur
 14 Déry Joseph, typographe
 Aubé Mme veuve Elzéar
 17 Mercier Jean-Bte., cordonnier p
 18 Duplein Jean, commis p
 21 Chartre Charles, charretier p
 24 Drouin
 Collins Mrs. Patrick
 25 Conseillers Paul, couvreur p
 28 Paquet Narcisse, charretier p
 29 Paquet Joseph, charretier p
 32 Boucher Honoré, corroyeur
 Brousseau Mme Pierre p
 34 Gagnon Jacques, couvreur
 Bouchard Auguste, menuisier
 35 Blouin Louis, corroyeur

- 35 Marcoux Joseph, charpentier
Lelièvre François, corroyeur
- 36 Moisan Louis, cordonnier
Cook William, mécanicien
- 37 Jacques Edouard, journalier
- 38 Villeneuve Jean-Bte., charretier p
- 39 Villeneuve Joseph, charretier p
- 40 Paquet Louis, charretier p
- 41 Blainé Mme veuve Wm
- 42 —
- 43 Clavet Napoléon, charpentier p
- 44 Laverdière Thomas, menuisier
- 45 Chrétien Mme André p
Chrétien Mlle Julie, couturière
(Victoria)
- 58 Laberge Jean, épicier p
- 63 Bussière Sifroi, charpentier
- 65 Boutet
- 66 Pagé Mme veuve Alexandre
- 67 Coté François, cordonnier p
- 68 Faucher Napoléon, couvreur p
- 69 Ratté
- 71 Pouliot Léon, cordonnier
- 72 Sunsfacon Jean, forgeron
- 74 Montreuil Louis, journalier p
- 75 Breton Frs. P., journalier p
- 76 Rouillard Mme C. p
Rouillard Joseph, journalier
- 79 Gamache Thomas, menuisier p
- 80 Chevalier Pierre, tanneur p
- 81 Lelièvre Alfred, cordonnier p
- 85 Drouin Frs.-X., couvreur p
Lacombe Napoléon, ferblantier
- 86 Rouillard Ferdinand,
- 87 Cauchon William, charretier
- 89 Joncas Etienne, repasseur de peaux
- 90 Dalaire Eugène, garde-magasin p
- 94-96 Pouliot Léon, cordonnier p
(Albert)
- 98-100 Gamache Ludger, épicier p
- 101 Plante Frs.-X., journalier
- 102 Cauchon Alfred, forgeron p
- 108 Rouillard Jean, peintre p
St Laurent Jean Bte, agent de moulins
- 109 Bédard Frs.
- 110 Marceau Joseph, cordonnier
Pelletier Louis, maçon p
Pelletier Napoléon, journalier
- 112 Pelletier Frs, peintre p
- 113 —
- 116 Bédard Pierre, journalier
- 117 Gadoury Chrysologue, journalier
- 119 —
- 120 Auclair Charles, journalier p
- 123 Fortin Joseph, cordonnier
- 124 Létourneau Mme Olivier p
- 125 St Michel Mme Louis
- 128-130 LaRue Mlle Alphonsine, institut.
LaRue Mlle Alvina, institutrice
LaRue Mme Frs.-X.
- 129 Chrétien George, épicier p
- 131 Voyer Joseph, ferblantier
(Bayard)

- 137 Galarneau Herménégilde, journalier
Galarneau Eugène, journalier
Galarneau Frs.-X., journalier
- 143 Paquet Joseph, journalier p
Dandoff Mme veuve Christophe
- 144 Bonneau Joseph, journalier
- 151 Picard Jean, ouvrier en chaise p
- 152 Turgeon Louis, journalier
- 154 Drouin Louis, cordonnier p
- 163 Gagnon Frs., charretier p
- 164 Toussaint Eloi, charretier
(St Germain)
- 174 Kirouac Joseph, journalier p
Kirouac Mme J.
Ménard Pierre, calfat p
- 180 Galarneau Elie, corroyeur p
- 186 Guilmet Jacques, couvreur p
(Aquaduc et St Luc)
- 195 Dumont F. X., journalier p
- 201 Gagnon Louis, journalier p
- 204 Campagna F. X. journalier p
- 207 Casse Frs.-X., journalier

Laberge. de 96 de la Reine à 87 Prince Edouard
q. St Roch: from de la Reine 96 to Prince
Edouard 87, St Roch w.

- 6 Gendron F.-X., journalier
Roy Jean Etienne, mécanicien
- 10 Mathieu Edmond, menuisier
- 12 Thivierge Louis, menuisier p
- 13 Coulombe Pamphile, gard. de la paix p
- 14 Hamel David, journalier
- 16 Bolduc Joseph, marin
- 17 Lafrance Michel, collecteur p
- 18 Marcoux Pierre, boulanger
- 19 Bilodeau Narcisse, journalier
Lachance Herménégilde, cordonnier
- 20 Tremblay Charles, sergent de police
- 22 Guay Joseph, journalier
- 25 Normand Octave, snr., forgeron
Normand Octave, jnr., commis
- 26 Bergeron Eloi, menuisier
- 28 Noël Mme Olivier
Alarie Mme Auguste
- 32 Noël Olivier, chaloupier de douane p

Lachevrotière. de 119 St Patrick a 144
Grande Allée, q. Montcalm: from St Patrick
119, to Grande Allée 144, Montcalm w.

- 1 La pesée
- 2 Marché Berthelot
- 3 Hutchison Alfred, piano tuner
- 5 Larose David, maçon
Gagnon Jean-Baptiste, empl. s. civil
Gagnon Thomas, empl. s. civil
- 6-8 O'Brien Jeremiah, grocer
O'Brien William, salesman
- 7 Donovan Mrs. widow William
- 9 Marcotte L., de Rinfret & Marcotte p
- 18 Moisan Jean, de Moisan & Fils
Moisan Joseph, de Moisan & Fils
- 19 Turgeon Louis, commerçant
- 20 Normand Hubert Joseph, cordonnier
Cashman J. R., driver St John st Ry.

(Artillery)

- 21 Golden J. F., harbour com. clerk
 22 Marcoux L. C., ser.-trés. Caisse d'Économie N.-D. de Québec
 25 Power Joseph, policeman
 26 Mahony Miss Nora, dressmaker
 27 Hutchison Wm. J. snr., piano tuner
 Graham Mrs. widow Joseph
 Graham Peter A., salesman
 Côté Mlle Pierre
 28 McKean Peter, of Phillips & McKean
 29 Kimlin Henry J., post office clerk
 31 Pender John, coachman
 32 Têtu Louis, employé civil
 33 Blanchet Mlle Marguerite
 Verret Joseph, architecte (pension)
 Verret Gaudias, menuisier (pension)
 34 Chassé Honoré, avocat
 35 Hunter James, laborer
 36 Enright Timothy, stevedore p
 37 Coleman John, laborer p
 39 Marmion Mrs. widow Henry p
 41 Dumaine Ferd., gardien de nuit
(Bon Pasteur)
 43 Grenier Gustave, greffier du Con. Ex.
 Généreux Mme veuve Ed. A.
 Généreux Alphonse, employé civil
 45 Thibaudeau Joseph Misaël, commis
 47 Whalen Mrs. widow P.
 47½ Blouin Emile, policeman
 49 Thérien Mme veuve P. p
 Guilmet Mme veuve Aug., blanchiss.
 53 Lemesurier W. J. of Lemesurier & Son
 55 Gauvreau Mme veuve J. Ferdinand
 Tourangeau J., snr., fabric. de pétrins
 57 Tourangeau Jos., jnr., bijoutier
 64-74-78 Bon Pasteur
 Bernier Rév. B., chapelain
 Casgrain Révd. H. R., pension.
 69 Wardlaw Thomas D., manager
 71 D'Eschambault A., employé civil p
 73 Bedard Elzéar, gérant du *Courrier du Canada*
 Bedard Mme veuve Jacques
 Turgeon Mme veuve Philippe, modiste
 Gauvin Bénoni, voiturier p
 Godin François, menuisier
 75 Casault Alph., opérateur
(St Amable)
 80 Graham Mrs. widow Michael, grocer
 81 Nicholson William, carter p
 McDermott Edward, carter
 83 Ready J. A., bank clerk
 84 Phillips the Misses p
 85 Woods Alexander, civil service clerk
 86 Duchesnay Mme veuve Jules J.
 87 Beach George, carter p
 Beach Miss Minnie, dressmaker
 87½ Flood Joseph, porteur de pain
 Rancour Joseph, peintre
 88 Taché Jules, snr., employé civil p
 Taché Jules, jnr., commis de banque
 89 Moffatt Robert, tide waiter

- 91 Holt Stanley H., civil service clerk
 93 Bignell William, notary
 Bignell H. B., insurance clerk

Lacroix, de St Valier à St Paul, q. St Pierre ;
 from St Valier to St Paul, St Peter w.

- 7 Trudel Louis, hôtelier
 17 Sasseville J. Bte., marchand de nouv.
 18 Huot Phidime, épiciér (r)
 Pelletier Joseph Amable, facteur

Lalemant, de 2½ St Jacques au pied de la rue
 Caron, q. St Roch ; from St Jacques 2½ to foot
 Caron street, St Roch w.

- 5 Faucher Jean, charpentier p
 6 Pâquet Charles, charretier p
 Pageau F. X., charretier
 8 Lheureux Joseph, batelier
 Cloutier Jean, journalier
 9 L'Heureux Chs., ouvrier en chaises
 9r Boucher Elzéar, charpentier
 13 Hallesey Michael, brewer
 r Marcoux Zéphirin, cordonnier
 Patry Philippe, menuisier p
 Graham Mrs widow John

27 Morreels Alphonse, de Pion & Cie
(Dorchester)

- 39 Dufresne Joseph, charretier
 41 Drolet Jacques, calfat
 43 Bilodeau Félix, menuisier
 44 Blais Alfred, cordonnier
 51 Drolet Jean-Bte., calfat p
 53 Bigaouette Gaudiose, cordonnier
 55 Pichette Edouard, typographe
 69 Roberge Alphonse, cordonnier
 71 Boliiane Charles, cordonnier
 72 Paré George E., manuf. de boîtes p

Lansdowne Avenue, de Grande Allée
 aux Covefields, q. Montcalm ; from Grande Allée
 to Covefields, Montcalm w.

No building upon

Laplace, du Marché Finlay au Carré Notre-
 Dame, q. St Pierre ; from Finlay Market Place
 to Notre-Dame square, St Peter w.

- 2-6 Turgeon Pierre L., épiciér
 7 Potvin Dr Arthur, pharmacien
(St Pierre)
 8 Boisseau & Beland, artic. de fantaisies

Laporte, de 13 Mont Carmel à 2 St Denis, q. St
 Louis ; from Mont Carmel 13 to St Denis 2, St
 Louis w.

- Governor's Garden—Jardin du Gouv.
(Ste Genevieve)
 33 Angers C. Panet, de Casgrain, Angers
 & Lavery
 35 Mitchell Robert, genera l'agent (r)
 37 Boswell Mrs. widow Joseph K.

Lasalle, de 15 Boisseau à 18 Napoléon, q. St
 Sauveur ; from Boisseau 15 to Napoléon 18, St
 Sauveur w.

- 10 Beliveau Mme
 14 Lortie Joseph, cordonnier

- Latourelle.** de 14 Côte Ste Geneviève au
côteau Ste Geneviève q. St. Jean : from 14 Côte
Ste Geneviève to côteau Ste Geneviève, St
John w.
- 1 Couture Mme ve Frs., femme de peine
2 Côté Mme veuve Praxède, épicerie
3 Goudreau Odilon, corroyeur
8 Brousseau Jos. p
Loignon Augustin, com. de bois (bds)
Vien Mlle Mathilde
9 Kirouac Pierre, police riveraine
(*Robitaille*)
10 Desroches Mme veuve Nap.
Girard François, journalier
11 Dorion Honoré, entrep. maçon p
12 Gaulin Achille, peintre
Pageau Mme veuve Pierre, modiste
15 Jolin Joseph, journalier p
16 Roberge Joseph, journalier
17 Jolin Mlle Philomène p
18-20 Huot Miss Joséphine
21 Martel Chs., jnr., charretier p
Michaud Trefflé, commis
22 Poitras Hector J., typographe
Moisan Mme veuve Louis
(*Ste Marie*)
24 Breton Paul, jnr., menuisier p
r Gravel Théodule, journalier
26 Gaboury Mme veuve J.-Bte.
Gaboury Johnny, pressier
28 Jacob François pompier
32 Plamondon Pierre, journalier p
33 Cummings work shop
34 Bertrand Narcisse, sculpteur
35 Noreau Jos. George, opérateur
Guenette Adélaré, commis
36 Corcoran Thomas, shoemaker p
38 Godin Léon, typographe
39 Crépault Eloi, menuisier
40 Dolbec Adjutor, charretier
42 Dolbec Charles, maçon p
Fortin Clovis, cordonnier
42½ Morrissette Adjutor, corroyeur
44 Defoy Mme veuve Louis p
47 Mignault Alphonse, menuisier p
48 Martel Mme veuve Charles p
Chouinard Joseph, cordonnier
Richard Mme Pierre, couturière
49 Burke J. A., agent p
50 Fortin Ferdinand, charretier
53 Doré Pierre, employé civil p
Casault Nazaire, maçon
58 Morin Fortunat, journalier
Rancour Mme veuve Jos.
Germain Eustache, employé civil p
(*Ste Claire*)
64 Mercier Joseph A., forgeron
Moisan Ulric, cordonnier
Poirier Alcide, cordonnier p
65 Drolet Athanase, cordonnier
66 Côte Joseph, snr., maçon p
Dussault Etienne, commis-marchand
67 Drolet Antoine, commis-marchand
72 Plante Jean-Bte., peintre p
Genest Désiré, menuisier
72½ Ouellet Onésime, tannier
74 Ouellet F.-X., employé civil
Gosselin F.-X., menuisier
76 Dubuc Joseph, garde-magasin
Bigaouette Alexis, sellier p
77 Desloriers Louis, charpentier p
Plante X., mécanicien
78 Robitaille Joseph, corroyeur p
80 Pleau Edouard
Vézina Mme veuve Camille
82 Légalé Pierre, charretier p
Cardinal Frs., agent de journaux
Pagé Mme veuve Joseph
84 Buteau Joseph, police provinciale
Plourde J.-Bte., journalier
86 Buteau Mlle Laure, modiste
88 Tardif Alfred, charretier
Rochette Alfred, forgeron
87 Poitras Michel, tailleur en fourrure
89 Juneau Basile, charretier p
Juneau B. A., commis
r Laparrièrre Paul, charretier
90 Rochette Gédéon, menuisier
Fiset Mme Pierre
Cantin J. Arthur, commis voyageur
91 Chamberland Hilarion, cordonnier
92 Chabot Mme veuve Damase
Chabot L. G., relieur
93 Blouin Joseph, cordonnier
Pagé Pierre, charretier
r Paquet Mme veuve Edouard
Paquet Epiphane, journalier
94 Chabot Joseph A., épicier
95 Laliberté Napoléon, charretier
(*Déligny*)
96 Poulin Jean Bte, boulanger p
97 Drolet Jean Bte, menuisier
Robitaille Napoléon, cordonnier
Genois Maxime, cordonnier
99 Lafleur Ronuald, menuisier
Robitaille Omer, porteur de pain
101 Laroche Edm., agent d'assurance
Drolet Mlle veuve J. B. p
r Croteau Léonidas, commissionnaire
102 Lafleur Edmond, charron
104 Plante Charles, menuisier
105 Dion Elzéar, cordonnier
Arcand Arthur, cordonnier
106 Martel Emilien, cordonnier p
Garneau Jacques, charron
107 Racine Alfred, cordonnier
Bérubé Joseph, cordonnier
Lacombe Edouard, journalier (bds)
108 Drolet Augustin, sellier p
Côté Jules, cordonnier
109 Chouinard Victor, cordonnier
Desrochers J. Bte, commis-marchand
110 Julien Jean, cordonnier p
Baker Joseph, journalier
112 Martel Jean-Bte., menuisier
Marceau Mlle Joséphine p

- 114 Moisan Jacques, boulanger p
Cantin Alfred, charretier
- 115 McClish Milles Marguerite et Joséphine
- 116 Boiteau O., charretier
Morissette Emile, menuisier
- 117 Gingras Dieudonné, laitier p
- 118 Marier Edouard, menuisier p
Jobin Pierre, jnr., menuisier
- 119 Latulippe Joseph P., commis march.
- 119½ Savard Louis, menuisier p
- 120 Vézina Edouard, menuisier
- 121 Boiteau Siméon, charretier
Routhier capt., Luc, jnr.
Routhier Luc, snr., messager
- 122 Trudel Antoine, charretier
- 124 Gingras Art., menuisier
- 125 Arteau Jean, charretier p
DeCourcy Nazaire, journalier
- 126 Vézina Napoléon, cordonnier
Côté Félix, forgeron
- 127 Dorval George, cordonnier p
Favron Olivier, journalier
- 128 Provençal Michel, charretier
Juneau Stanislas, charretier
- 129 Côté Jean-Bte., charretier
- 130 Murphy Andrew, laborer p
Thibault, Joseph, journalier
- 132 Côté Thomas, maçon
Côté Léon, commis marchand
- 133 Dorval Mme veuve Raymond p
- 134 Desroches Mme veuve Léon
- 136 Houde Frs., commerçant p
- 137 Rondeau Elisée, commerçant de lard p
r Rondeau Barth., boucher
(Sutherland)
- 140 Boiteau George, menuisier p
- 142 —
- 143 Richard Jean, cordonnier
- 144 Beaumont Mme veuve L. p
r Beaumont Onésime, charretier
- 145 Brousseau Edouard, boucher p
- 146 Renaud Chs., jnr., menuisier p
Gagnon Pierre, cordonnier
- 147 Delisle Praxède, tailleur en cuir
- 148 Renaud Chs., snr., menuisier p
Soulard Arthur, commis
- 149 Gilbert Prisque, laitier p
r Langlais Mmè veuve
- 150 —
- 151 Cantin Mlle Basilice p
Renaud Cyrille, menuisier
- 152 Loranger Alfred, charron
Garneau Boniface, charretier p
- 153 Gingras Urbain, maçon p
- 154 Darveau Joseph, menuisier p
Juneau Dominique, cordonnier
- 155 Joubert Philippe, charretier
- 156 Brousseau Olivier, laitier
- 157 Marier Mme veuve Onésiphore p
Gingras Ferdinand, menuisier
- 160 Moisan Charles, cordonnier
- 162 Asselin Joseph, épiciier
- 165 Gilbert Théodore, laitier

- 168 DeCourcy Chrysostôme, épiciier
- 169 Dechène Charles, journalier
r Boivin Joseph, journalier
r Paradis Mme veuve David
- 171 Gagnon Michel, chauffeur
Jinchereau Joseph, boulanger

Prolongement

- Marcoux Achille, commerçant de lard
Trudel Mme veuve Aug., couturière
Hamel Michel, cordonnier

Laval. de 6 Hébert à Ste Monique, q. du Palais ;
from Hébert 6 to Ste Monique, Palace w.

4 —

- 6 Jeffrey E. A., of Jeffrey, Montreuil & Co
- 8 Leslie Mrs widow W. H. p
- 9 Brown Henry, diver
- 10 Ellis James, of Madden & Ellis
- 11 Cahill J. H., deputy collector Int. Rev
- 12 Bruneau John G., agent général
- 14 Olscamp Miss A
Lafrance Ambroise A., orfèvre (r)
- 16 Oliver Théop. H., advocate (r)
- 20 Johnston Frank, Quebec Exchange (r)
Johnston Miss M.
Clearihue Mrs. W.
- 22 Foy Michael, clerk Finlay Market
- 24 Paton Thomas, inspector C. P. R. p
Lynch Michael, agent (r)
Shee Mrs. P. A.

26 —

Laviolette. de 716 St Valier à 53 Bedard, q. St
Valier; from St Valier 716 to Bedard 53, St Valier
w.

- 30r Lapointe Alphonse, journalier
Gilbert Damase, tailleur de pierre
- 40 Vachon Honoré, boulanger
Thivierge Joseph, corroyeur
- 41 Drouin Marcel, journalier
- 42 Dubois Pierre, peintre
- 43 Dompierre Mme veuve C., p

Letellier. de 154 de la Reine à 131 Prince
Edouard, q. St Roch; from Queen 154 to Prince
Edward 131, St Roch w.

4 Lachance Cléophas, tailleur en cuir

6 Déchène Guillaume, cuisinier p

10 —

- 12 Rémillard Pierre, tanneur
- 14 Beaulieu Mme Edouard
- 16 Rousseau André, journalier
- 18 Murphy Wm, carter
- 19 Néron Herménégilde, journalier
- 21 Morency Edouard, commis
- 23 Racine Bruno, journalier p
- 26-28 —

Lévis. de 200 Sauvageau à 26 Vaudreuil, q. St
Sauveur; from Sauvageau 200 to Vaudreuil 26,
St Sauveur w.

- 3 Dignard Honoré, charretier
- 5 Bureau Barthelémi, cordonnier p
- 8 Brunet Arthur, mécanicien
Fortier Philéas, menuisier p

- 11 Denis Jean, journalier p
Gagné Narcisse, journalier
r Denis Gaudiose, cordonnier
13 Leclerc Pierre, cordonnier
14 Latulippe Narcisse, charpentier p
15 Houde Edouard, cordonnier p
Houde Victor, journalier
19 Audy Joseph, cordonnier p

Little Champlain, from Mountain Hill
54 to Champlain, Champlain w. : de 54 Côte de
la Montagne à Champlain, q. Champlain.

- 1-3 Dery Edmond, restaurant
2 Bouchard Ferdinand, journalier
6 Pelletier Mme Magloire, modiste
Pelletier Magloire L. C., commis
7-9 Desbecquets Napoléon, journalier
Rousseau
Dupéré J. B., journalier
8 Kelly Henry, letter carrier
Servais Louis Nap., huissier
10 Robitaille Alex., commis marchand
Ray Mme
11 Lefrançois Mme J.-Bte., modiste
Lefrançois Jean-B., menuisier
Bourré François, commis
12 Giguère Mme Pierre, modiste
Giguère Pierre, batelier
(*Sous-le-Port*)
13-15 Signoretti Francesco, peintre
Zanetti Laurent, peintre
14 Levesque Mme Joseph, modiste
Levesque Joseph, commis marchand
16 Ascensor—Elévateur
Tweddell Charles, clerk
18 —
19 Huot Adolphe, ferblantier
Huot Jos. A., de A. Huot & Cie
20 O'Brien Michael, laborer, bdg house
21 Gallagher William, laborer
22 Wheeler Mrs. widow Jeremiah
23 Lambert Mlle Marie
Faquet James, laborer
Campbell Daniel, laborer
O'Brien Mrs. James
Murphy James, laborer
24 Vincent Louis, journalier
Donnelly Mrs. Patrick
Doyle Mrs. widow Peter
25 Hunter John, plumber and gasfitter (r)
26 Murphy Charles, laborer
28 Flynn Michael, laborer
Daly Mrs. Timothy
Feigh James, boatman
Bradley Mrs. Daniel
Hall Mrs. Thomas
Gilmour Mrs.
29 Ord Mann John, stevedore
30 —
31 Sheridan John, trader
Sheridan James, laborer
Duffey Mrs. John
32 Bryant Mrs. William

- 34 McShane Thomas, laborer
36 O'Neil John, laborer
37 Gunn John, clerk
38 Hannon Martin, shoemaker
39 Power John, ship laborer
Dolbec Mme Honoré
40 McCann John, stevedore
Dorval Louis, journalier
Joyce Mrs. P.
Joyce Joseph
41 —
42 Savage Mrs. John
44 Kelly Miss
46 Dickson William H., laborer
48 Dickson William
(*Stairs*)
49 Beauchamp Joseph, commerçant
50 Tobin James, shoemaker
51 Ball John, laborer
52 McCauley Mrs. Peter, grocer
53 O'Conner Daniel, trader
O'Conner Mrs Daniel
54-56 Doherty Mrs James
55-57 O'Halloran Mrs. T., hotel
59 Kelly James, Commercial hotel
61 Quinn Henry, engine driver
School house
62 Hackett Thomas, laborer
63 Ryan Stephen, laborer
64 —
65 McCauley James, laborer
66 O'Brien John, laborer
67 Foster Mrs. widow John
68 —
69 —
70 Fusk John, laborer
71 Beauchamp Fred., commerçant (r)
72 Fusk Lewis, rigger
74 Murphy Patrick, laborer
(*Stairs*)
75 Mullin John, river police
76 Moran John, laborer
Lacey Mrs widow Patrick
77 Watt William, laborer
Tubbett Mrs widow Thomas
79 —
81 Rankin Joseph, ship laborer
83 Rankin Mrs Alex., boarding house
85 Meehan John, ship laborer
86 —
87 Doyle Michael, tailor
88 Hickey Robert, laborer
89 Grant Alexander, grocer p
(*Provision lane*)
90 McLaughlin William, laborer
96 —
101 Dooley Mrs. James
Power
102 Rose William, picture agent
Lynch Thomas, laborer
Salmon Edwin, laborer
104 Kelly John, ship laborer
106 Homes Thomas, ship laborer

Lorette Road,—(See Chemin de Lorette, page 132, and Municipalité de St Roch Nord, page 132.)

Maple Avenue, de chemin Ste Foye au chemin St Louis; from St Foye road to St Louis road.

EAST SIDE

O'Donnell Patrick, gardener

Bijou Terrace

Taschereau Léonce, empl. s. c.
Shaw William, of Chinic Hardw. Co.

Burroughs Terrace

Bélangier Anaclet, doreur (r)
Pageau Charles, notaire et empl. s. c.
Burroughs Ed. L., prothonotaire-conjoint

Burroughs L. F., avocat
Burroughs G. H., sec. commiss. à Bar.
Meiklejohn Chs., bookkeeper
Guay J. F., ingénieur civil
Burroughs Chs. J.
Carrel Mrs. widow James
Carrel Frank, of the *Daily Telegraph*.
Littlejohn Edward, messenger

WEST SIDE

Dérôme Jean-Baptiste, rentier
Larivière rév. L. V.
Dessaint T., Dép. greffier Cour Circuit

Marché Berthelot, de 10 St Michel au Marché Berthelot, q. Montcalm; from St Michel 10 to Berthelot Market, Montcalm w

— Guay Norbert, clerc marché Berthelot
— Trudel George, chauffeur
— O'Brien J., hôtel

Marché Finlay,—(See Finlay Market Place, page 163.)

Marie de l'Incarnation, de la rivière St Charles à 1170 St Valier. q. St Valier; from river St Charles to St Valier 1170, St Valier w

19 Boutet Edmond, commis
33 Drouin Ls. & Fils., marchands de bois p
77 Hobson Walter, potter p
79 Martel Jacques, journalier
82 Légaré Joseph, journalier
83 Delisle Odilon, potier
99 Picard Louis, commerçant p
102 Laliberté Téléphore, journalier
105 Cantin Uldéric, corroyeur
107-109 Maison d'École
O'Reilley Miss Margaret
108 Caron Grégoire, charretier p
110 Blais Eugène, commis p
113 Caron Paul, journalier p

Market, de 17 Ramsay à Henderson, q. St Pierre from Ramsay 17 to Henderson, St Peter w.

5 Patry Ferdinand, épicier
6 Moran James, boarding house

Massue, de 779 St Valier, allant à l'ouest, q. St Sauveur; from St Valier 779 to West, St Sauveur w.

- 1 Dubois Eugène, cordonnier (r)
Lamothe Mme
Girard Uldéric, cordonnier
3-5 Thérien Abraham, barbier
15 *Oblats R. R. P. P.*
Grenier Rév. Ferd., supérieur et curé
Royer Rév. J. M.
Drouet Rév. J. M., procureur
Baron Rév. M. Joseph
Boissonnault Rév. C.
Gladu Rév. L. G.
Valiquette Rév. A.
Pelletier Rév. Jos. Octave
Désilets Rév. Aldéric
Gagnon frère E.
Laporte frère J.
Verret frère Ferd.
Raboin frère Armand
Schinck frère Alexandre
14 Faucher Elzéar, charpentier
16 —
— Eglise St Sauveur
20 Picard Mme Jos. p
22 —
24 Bouchard P. A., menuisier p
26-28 Fiset Elzéar, cordonnier r
30-32 Robitaille François, tailleur
34 Huot Flavien, cordonnier
36 —
38 Laroche Louis, peintre
40 Drolet Joseph, charpentier p
Fecteau Joseph, journalier
r Taillon
42 Falardeau François, menuisier
Garant Frs.-X., menuisier p
Lamontagne Jean, menuisier p
44 Greffard Théodore, cordonnier
48 Turcotte Onésime, boucher
52 Pruneau François, cordonnier
Pruneau Mme veuve François
54 Vézina Octave, épicier
56 Laliberté Edouard, corroyeur
Goyer Félix, instituteur
60 Bédard Mlle Dométilde, commer. p
Couet Philéas, mécanicien
62 Martel George, barbier
64 Kirouac François, employé civil
66 Thibault Jean, tailleur
68 Prémont Frs.-Xavier, ferblantier
70 Couture Ludger, cordonnier
Poulin Mme Magloire
72 Lépine Mlle Adélaïde p
74 Robitaille Mme Michel
Dubuc Mme Augustin
76 Mathieu Onésime, tailleur de pierre
St Jean Pierre, tailleur de pierre
St Jean Mme Nazaire
St Jean Eugène, tailleur de pierre
82 Gingras Charles, menuisier

- 83 Couvent de la congrégation de N.-D. Révde Sœur St Calixte, supérieure
- 84 Lavoie Hyacinthe
- 90 Filteau Alphonse, commerçant de lard
- 92 Métivier Mlle Octavie, magasin
r Dombroski Herman, agt. de machines
(*Albert*)
- 89 Lapointe Jean-Baptiste, organiste p
- 91 Montreuil Ferd., jnr., tailleur en cuir
- Montreuil Ferd., snr., gardien de nuit
- 95 Déry Louis, journalier
Caouette Isidore, commerçant
- 98 Dupuis Mme Thomas p
Dupuis Léon, boucher
- 99 Petitclerc Edouard, peintre
Simard Chs., commerçant
- 100 Vézina Gaudiose, forgeron
- 101 Lafrance Cyrille, charpentier p
- 103 Gignac Louis, snr., commerçant
Gignac Louis, jnr., journalier
Gignac Joseph, commerçant
Gignac Elzéar, cordonnier
- 104 Leclerc Rosaire, de Leclerc & Frère
Leclerc Lazare, de Leclerc & Frère
- 106 Falardeau Léopold, notaire p
- 107 Moffet Félix, meublier p
- 109 Paquet François, boucher
- 111 Déchesne Thomas, boucher
Jacques Auguste, meublier
- 113 Déry Albert, journalier
- 115 Routhier Emile, garde-magasin p
- 117 Gignac Louis, boulanger
- 119 Routhier Charles, boulanger p
- 122 Blondeau Charles, cordonnier
Caouette Elzéar, police provinciale p
- 124 Charpentier Joseph, tailleur de pierre
- 128 Noël Alfred, plombier
- 130 Lemieux Alfred, charretier
Charpentier Mme Louis
Deslauriers Uldéric, corroyeur
(*Bayard*)
- 132 Lachance Nazaire, épicier p
- 141 Ecole des Frères, frère Elphinien,
supérieur
- 142 Grenier Alexandre, maçon en brique
Rancour Eugène, cordonnier
- 144 Genest Ferdinand, sellier p
Allard Pierre, journalier
(*St Germain*)
- 152 Brousseau Joseph, cordonnier
- 153 Gosselin Samuel, cordonnier
- 154 Vézina Edouard, couvreur
- 155 Montreuil François, commerçant p
- 156 Plamondon
Bélanger J. Evangéliste, journalier p
- 157 Vézina Léger, charpentier p
Vézina Cyrille, violoniste
- 161 Thibaudeau Narcisse, cordonnier
Cliche Michel, journalier
- 163 Guay Onésime, batelier
Berthiaume Jean, meublier p
Bouliane Onésime, cordonnier
- 164 —
- 167 Laroche Joseph, journalier
- 170 Bélanger J. Evangéliste, cordonnier
- 171 Blais Jean-Bte., journalier
- 172 Seconnelli Louis, cordonnier p
- 173 Grégoire Alfred, machiniste
- 176 Caron Cyprien, cordonnier p
- 177 Morency Célestin, charretier p
- 178 Lelièvre Joseph, jnr., agréeur
- 179 Morency Romain, épicier
- 187 Caron Mme Félix p
Caron Félix, nouveautés
Gosselin Napoléon, menuisier
(*St Luc*)
- 189-191 —
- 190 Renaud Joseph, épicier
- 192 Paquet Mme veuve Joseph
- 198 Bisson François, cordonnier p
- 199 Campagna Mme J. p
- 205 Giguère Victor, boucher
- 206 Deslauriers Mme Barthélemi p
- 209 Lagacé Joseph, charretier p
- 211 Létourneau Napoléon, boucher
- 213-223 Stephen Honoré, meublier p
- 214 Laforte Joseph, cordonnier
- 215 Dion Eugène, cordonnier
- 216 Chevrette Frs., bourreur p
- 222 Matte Narcisse, commerçant p
- 224 Matte Joseph, peintre
- 227 L'Hérault Joseph, commerçant p
- 234 Légaré Jacques, menuisier p
Légaré Aldéric, menuisier
(*St Sauveur*) et (*Aqueduc*)
- 247 Drolet Josephat, charretier
- 248 —
- 249 Laperrière Joseph, journalier
- 250 Pouliot Joseph, laitier p
- 253 Brousseau Mme Jean p
- 261 Gingras François, cordonnier p
- 265 Bolduc Ls., gardien de la paix
Bolduc Nap., teneur de livres
- 266 Drouin George, journalier p
- 268 Gobeil Moral, charretier p
- 270 Noël Joseph, menuisier
- 282 Garneau Ferdinand, journalier
- McMahon**, de 12 du Palais à 3 d'Auteuil, q. du Palais; from Palace 12 to d'Auteuil 3, Palace w.
- 1 Piddington Ths. A., soap manufact. (r)
- 2 Jackson Edwin, snr.
- 3 Jackson Earl, jnr., clerk
- 4-6 Pfeiffer A. S. & Co., dyers
Pfeiffer Ed. A., of A. S. Pfeiffer & Co.
- 5 —
- 7-11 St Patrick's church
- 10 St Patrick's school
- 12 Scott James G., manager L. St J. Ry
- 13 Dagneau D. C., conducteur de malle
Dagneau J. F., commis-voyageur
Dagneau J. M., teneur de livres
- Baptist Church
(*Artillery Park*)
Government Cartridge factory
Pelletier Capt. Oscar (r)

Prevost major Oscar, superintendent
Hallée François, contre-maitre
Dixon William, foreman
St. Pierre Joseph, machiniste

Montcalm, de 40 Chénier, allant à l'Ouest, q.
St Valier; from Chénier 40, to West, St Valier
w.

- 1 Godin Louis, colporteur
3 Bedard Jos., emballer p
5 Bélanger Hubert, commis
Paradis Ambroise, commerçant p
Bureau Joseph, menuisier
Caron Thomas, tailleur de pierre
15 Laberge François, forgeron p
(*Duquesne*)
27 Cameron Octave, journalier p
29 Lépine
31 Gingras Edouard, emballer
37-39 Morissette Mme veuve
39 Dion Pierre, journalier
(*Albert*)
43 Noël Elie, insp. de bois p
Noël Mlle Elmira, modiste
45 Vézina Charles, meublier
49 Pepin Onésime, commerçant p
51 Lacroix Pierre, charpentier p
Paradis Alphonse, journalier
53 Vézina Jacques, journalier p
Vézina Jérémie, commis
Vézina Mlle Octavie, modiste
57 Tessier dit Laplante Ls, cond. tramway
Laliberté Mlle Philomène f. de peine
59 Anger François, cordonnier
61 Laliberté Frs.-X., callat p
63 Renaud Théophile, cordonnier
65 Plante Mme veuve Germain
67 Villeneuve W., snr, menuisier
Villeneuve Wm, jnr, comm. marchand
(*Bayard*)
78 —
81 Sansfaçon Jean, forgeron p
82 —
83 Beaulieu Mme Alfred
Langlois Alphonse, ouvrier en balais
84 Chamberland Octave, cordonnier p
87 Carrier Mme Joseph p
88 —
89 Gauvreau Elzéar, cordonnier p
92 Carley James, charretier p
94 Bisson Augustin, laitier p
(*St Germain*)
105 Turcotte William, cordonnier p
106 Laforme Joseph, conducteur d'engin
108 Fortin Mme Maxime
Fortin François, menuisier p
110 Lelièvre Napoléon, peintre
Pelletier Napoléon, peintre
111 Asselin Gaetane, cordonnier
112 Nolet Jean, journalier p
113 Baker John, carter p
117 Turcotte Cyrille, cordonnier
119 Turcotte George, cordonnier
120 Lapointe F.-X., cordonnier p

- 122 Garneau Olivier, charretier
126 Fortier Pierre, charpentier p
(*St Luc*)
132 Paquet Honoré, épicier p
137 Garneau Mme Joseph p
Garneau Pierre, cordonnier
Garneau Gaudiose, cordonnier
140 Garneau Charles, cordonnier
141 Garneau Alfred, cordonnier p
143 Blouin Joseph, charretier p
146 Perron Louis, forgeron p
147 Boutin Mme Edmond p
148 Bégin George, corroyeur
149 Garneau Ferdinand, cordonnier
153 Lelièvre Joseph, agréeur
159 Létourneau Pierre, charpentier
r Bergeron Narcisse, batelier
160 Demeule Jean, batelier p
167 Perron Napoléon, cordonnier
Bégin Odilon, journalier
(*St Sauveur*)
183 Noël Mme veuve Jean p
186 Liret Joseph, menuisier p
187 Laperrière Edouard, cordonnier
189 Pelletier Joseph, journalier p
191 Martel Gaspard, journalier p
194 Giroux Jean-Baptiste, peintre p
197 Pichet Octave, journalier p
199 Pichet Louis, journalier
200 Pelletier Louis, journalier p
201 Bedard Magloire, journalier p
202 Pelletier Mathias, journalier p

Mont Carmel, de 14 des Carrières à l'ouest,
q. St Louis; from des Carrières 14, to west, St
Louis w.

- Jardin du Gouverneur
2 Louis Joseph p
4 Campbell Mrs widow W. D.
12 Laird John, insurance agent
Laird Miss Agnes p
16 Delagrave Dr Chs G.
(*Haldimand*)
18 Schwartz W. A., Norwegian consul
Schwartz John A., clerk
20-22 Steele's boarding house
Reeve R. F., teller, Bank of Montreal
Prower J. Elton, Lt-Col. 8th Batt. (bds)
Hemming H., civil s. clerk (bds)
Storey C., clerk (bds)
Kennedy Harold, lumber broker (bds)
Bailey N., bank clerk
Maxham A. J., (bds)
Beaudet E., de Beaudet, Lefavre & Gar-
neau (bds)
Gregor T. A., (bds)
Racey Ernest, bank clerk (bds)
Mackay
de St Laurent, Baron H.
Turcotte Mme veuve Buteau
(*Des Grisons*)
23 Robertson Miss L. p
24 Eno John C
25 Ryder Frederick M., U. S. consul

- 27 Dionne J. A., de Blanchet, Drouin & Dionne
 29 Sewell Henry Hope, steamship and assurance agent
 31 Irvine honble judge George

Montmagny, de 1120 St Valier à 77 St Bonaventure, q. St Valier; from St Valier 1120 to St Bonaventure 77, St Valier w.

- 7 Savard Olivier, fermier p
 12 Bussières Raymond, laitier p
 15 Genest Mrs. veuve François Vézina Joseph, cordonnier
 23 O'Connor Patrick, laitier p
 34 Béland Alfred, ferblantier p
 38 Caron Charles, charretier p

Morin, de 75 Sauvageau allant à l'ouest, q. St Sauveur; from Sauvageau 75 to west, St Sauveur w.

- 4 Hébert George
 5 Blouin Frs.-Xavier, menuisier p
 6 Charest Joseph, mécanicien
 7 —
 10 Gagnon François, charpentier p
 Gagnon Joseph, typographe
 12 Blais Cléophas, cordonnier p
 13 Boivin Joseph, charretier p
 15 Lapointe Napoléon, journalier
 17 Blouin
 18 Nolet Philémon, boucher
 Guilmain George, meublier
 19 Trudel Napoléon, menuisier p
 20 Roberge Louis, cordonnier
 Planté Antoine, porteur de pain
 21 Caron Joseph, menuisier
 Héon Mlle Eléonore
 Thibault Mlle Adèle
 22 Gourdeau Philippe, peintre
 24 —
 25 Guilmain F.-X., ébéniste
 r Shields James, journalier
 27 —
 28 Fecteau Joseph, corroyeur
 29 Germain Elie, tailleur (r)
 30 Nadeau François-Xavier, tanneur p
 33 Picard Pierre, cordonnier p
 35 Rivard Onésime, charpentier p
 Genest Joseph, commerçant
 36 Fecteau David, cordonnier p
 38 Drouin Louis, charpentier
 39 Dion Arthur, cordonnier
 Cook Patrick, armurier
 45 —
 (Victoria)
 55 Auclerc Ernest, cordonnier
 Bolduc Octave, journalier p
 60 Auchu F.-X., peintre
 r Guilmain Jean-Bte. X., menuisier
 Guilmain François-Xavier, menuisier
 62 Havard Joseph, ébéniste
 r Hallaire Paul, tanneur
 64 St Hilaire Gaudiose, cordonnier p
 65-67 Métayer Omer, charretier p

- r Martin Joseph Arthur, cordonnier
 Martin Louis, journalier
 68 Sansfaçon Nap., corroyeur p
 Paquet Samuel, menuisier
 69 Lafrance Ferdinand, boucher p
 72 Couture Onésime, boulanger p
 73 Roy Mme Joseph p
 Bélanger Joseph, cordonnier
 75 Bedard Joseph, cordonnier
 77 Chrétien Mlle A., p
 79 Caron Mme Théodore p
 80 Pelletier Alfred J.-B., sellier p
 Pelletier Frs., journalier
 81 Joly Joseph, charpentier
 82 Hébert Louis, journalier p
 Joly David, cordonnier p
 83 Bérubé Pierre, tanneur
 85 Joly Frs.-Xavier, calfat p
 r Perrault Mme F. Régis
 87 Turgeon Eugène, journalier
 89 Boissonnault Joseph
 r Leblond Léonidas, cordonnier
 (Albert)
 99 Auclair Joseph, journalier p
 102 Gagné J.-Bte., journalier p
 Lacombe Philéas, journalier
 103 St. Jean Hubert, mineur p
 106 Renaud J.-B., gardien de la paix
 107 Drolet Michel, charretier
 111 Beaupré Gaudiose, journalier
 112 Parent Napoléon, cordonnier
 115 Roy Pierre, journalier
 Dorval Uldéric, journalier p
 116 Gagnon J. Chris., sellier p
 117 Fortin Octave, cordonnier
 r Larue Mlle Léda p
 119 Charon Auguste, menuisier p
 120 Arial George, couvreur p
 r Mathieu Joseph, charpentier
 124 Dompierre Joseph, journalier p
 129 Trépanier Honoré, maçon
 Trépanier Odilon, cordonnier
 (Bayard)
 137 Allard Félix, corroyeur p
 138 Barette Edouard, cordonnier p
 Picard Charles, cordonnier
 139 Bouffard Pierre, cordonnier
 140 Drolet Pierre, menuisier
 142 Simard Louis, commerçant p
 143 Matte Louis, boucher
 Marcoux Louis, menuisier
 146 Asselin Alexis, charretier p
 152 —
 154 Coulombe Léopold, cordonnier p
 (St Germain)
 160 Bouthillet Honoré, charpentier
 Corriveau Narcisse, journalier
 165 Barette Polycarpe, cordonnier
 165r Boissonnault J.-Bte., sr., journalier
 167 Gagnon Napoléon, cordonnier
 168 Jobin Isaïe, journalier p
 172 Jobin Louis, journalier
 Jobin George, corroyeur

- 174 Marsan Louis, agréeur
 177 Touchette Félix, journalier p
 Touchette Zéphirin, relieur
 Touchette Félix Elzéar, typographe
 178 Boissonnault J.-Bte., jnr, corroyeur
 r McKennen Frs.-X., charretier
 180 Marsan Charles, agréeur p
 188 Ruel Eusèbe, menuisier
 199 Ratté David, journalier p
 (St Luc)
 201 Soucy Elie, menuisier
 (Aqeduc)
 212 Portelance Napoléon, commerçant p
 216 Gourdeau Alexandre, calfat
 218 Goudreau Gaspard, journalier p

Mountain Hill.—(See Côte de la Montagne.
 page 137)

Murray, de 35 St Joachim, à 8 Artillery, q.
 Montcalm; from St Joachim 35 to Artillery 8,
 Montcalm w.

- 1 Handley John, laborer
 Légaré Alphonse, horloger
 7 Darveau Jean Bte., peintre p
 10 Lebel Mme Israël F.
 12 Williams Henry, fireman
 16 Biodeau Pierre, charretier p

Napoléon, de 33 Sauvageau allant à l'Ouest,
 q. St Sauveur; from Sauvageau to West, St
 Sauveur w.

- 2 Roy Téléspore, journalier
 7 Guérard Mme Isidore p
 8 Nolet François, snr, journalier
 Noël Mme veuve Louis p
 11 Plante Jean, journalier p
 12 —
 13 —
 15 Delisle Téléspore, tailleur en cuir
 Gironx Alphonse, tailleur en cuir
 18 Bougis Narcisse, charpentier p
 Bougis William, march. seconde main
 21 Juneau Mme Chrysandre p
 Juneau Chrysandre, commis-marchand
 Garant Joseph, typographe
 (Lasalle)
 22 Laurent Jean, calfat p
 r Martin Ligori, cordonnier
 23 Tardif Gédéon, tailleur en cuir
 24 Trudel Edouard, maçon
 Rhéaume Pierre, journalier
 25 Tardif Téléspore, charpentier p
 28 Paquet Trefflé, journalier
 Simard Mme Jean p
 30 Lafrance Jean, menuisier p
 Paquet Félix, journalier
 Fortin Napoléon, journalier
 33 Arial Gabriel
 Dom Carlos Elzéar, tail. de pierre p
 34 Faucher Mme Jean p
 35 Dom Carlos P., tailleur de pierre p
 r Comeau Joseph, corroyeur
 36 Renaud Charles, journalier
 Boutet Joseph, mécanicien

- 36r Boutet Louis, peintre
 37 Duplein Edouard, journalier p
 (Victoria)
 45 Perrin George, entrepreneur maçon
 Blais Narcisse, agent p
 47 Marchand George, corroyeur
 Marchand Mme veuve Louis
 Marchand Louis, commis-marchand
 52 Guay Michel, menuisier
 53 —
 54 Corriveau Théop., pilote p
 Dostie Mme Pierre
 Trudelle Edmond, pâtissier
 56 Dostie Napoléon, cordonnier
 57 Dubé Pierre, commis
 59 Arial George, cordonnier
 r Cardinal Joseph, maçon
 60 Bacon Mme veuve Joseph
 Garns James, tailor
 62 —
 63 Bérubé Mme veuve Magloire p
 Morency Anselme, journalier
 65 —
 67 Rousseau Mme veuve Honoré p
 68 Pepin Théophile, meublier p
 69 Tanguay Benjamin, charretier
 Tanguay Magloire, journalier
 70 Rhéaume Louis, boucher
 71 Latulippe Michel, cordonnier p
 Houde Gaudiose, journalier
 72 Station du feu
 73 Fraser Alfred, snr., cordonnier p
 75 Fraser Alfred, jnr., tailleur en cuir
 79 Lavigneur J.-B., boulanger p
 Lavigneur Jacques, commis-marchand
 r Brousseau Louis, cordonnier
 80 Cimon Elzéar, menuisier p
 82 Gingras Olivier, cordonnier
 84 Deblois Grégoire, épiciér (r)
 (Albert)
 85-87 Lavoie Louis, journalier
 86-88 Gamache Philippe, épiciér p
 Lavigneur Alphonse, commis
 89 Simard Adolphe, couvreur
 90 Hébert Mme Louis
 91 Jobin Napoléon, forgeron p
 92 Dubuc Charles, maçon p
 94 —
 96 Trépanier François, collecteur p
 98 Hébert Adjour, tailleur en cuir
 Trudel Mme veuve Michel, f. de peine
 99 Laverdière Thomas, charretier
 100 Greffard Napoléon, cordonnier
 Corriveau Mme Arsène p
 Corriveau George, cordonnier
 Corriveau Napoléon, corroyeur
 101 Rood George, cordonnier p
 102 Gingras Omer, commis-marchand p
 105 Deslauriers F.-X., charpentier p
 107 Ferland Joseph, cordonnier p
 109 Ratté David, journalier
 110 Caouette Edouard, charretier p

- 110 Marcoux Simon,
Guérard Elzéar, peintre
- 113 St Antoine Chs., snr, menuisier p
St Antoine Chs, jnr, commis-voyageur
- 114 Marsan Delphis J., cordonnier
- 116 Marsan Mme Joseph
(*Bayard*)
- 123 Prémont Jean, journalier
- 126 St Antoine Mlle Geneviève p
- 133 Plamondon Joseph, charretier
- 134 Pageau François, boulanger
- 137 Plamondon Honoré, charretier
- 140 Petitclerc Michel, épicier (r)
(*St Germain*)
- 142 Poliquin Laurent, épicier
- 144 Deslongchamps Mme Charles, épicerie
r Deslongchamps Chs., gard. de la paix
- 150 Desnoyers Joseph, batelier p
- 151 Lippé George, charretier
- 153 Martel Louis, cordonnier
- 154 Bergeron Joseph G., cordonnier p
- 156 Boivin Arthur, tailleur en cuir
- 157 Bonneau Hubert, cordonnier
- 158 Boivin François, cordonnier p
- 159 Trudel Charles, journalier p
- 164 Gervais Mme veuve Isaac
- 165 Bois Joseph, cordonnier p
- 166 Mercier François-Xavier, journalier p
- 176 Drolet Napoléon, charretier p
(*St Luc*)
- 178 Guénard Joseph, journalier p
- 186 Renaud Napoléon, maçon p
- 187 Guérard Louis, corroyeur
- 188 Zicat Eugène, cordonnier p
- 195 Lélacheur Jean, cordonnier p
- 196 Thériault Henri, menuisier
- 199 Rousseau Frs.-X., maçon en brique p
r Masson Joseph, charpentier
- 201 Hamel Joseph, cordonnier
- 203 Binette Frs.-X., menuisier p
Voisel Narcisse, jnr, cordonnier
- 204 St Pierre Jean, forgeron p
- 205 Simard Gaudiose, cordonnier p
- 206 Bourbeau Louis, journalier p
- 217 Pelletier Charles, journalier
- 220 Alain Louis, menuisier p
r Nadeau François-Xavier, menuisier
- 222 Club de croquet "Le Napoléon"
- 224 Simard Mme Frs. p
- 226 Voiselle Narc., snr, calfat
(*Aqueduc*)
- 225 —
- 229 Dompierre Joseph, journalier
Fortin Mlle Hélène p
- 231 Dompierre Pierre, journalier
- 232 Lefebvre Nathaniel, charretier
Bedard François, menuisier p
- Nelson**, de 553 St Valier à 127 Arago, q. Jacques
Cartier; from St Valier 553 to Arago 127, Jac-
ques Cartier w.
- 1 Richard Ferdinand, marchand de cuir
- 2 Cantin Antoine A., épicier
(*Colomb*)

- 21 Roy Mme Chs. p
- 23 Létourneau Mme veuve Prudent
- 24 Dominion Corset factory
- 26 —
- 27 Côté Napoléon, tanneur
- 28-30 —
- 31 Pouliot Auguste, cordonnier p
- 34 Walsh Damase, baker p
- 37 Coulombe Olivier, march. de poissons
- 44-46 Pâquet Joseph, boucher p
- 45 Drolet François, commerçant p
- 50 Déry Narcisse, cordonnier
- 51 Roy Nazaire, tanneur p
- 52 Talbot Elzéar, corroyeur
- 54 Kirouac Napoléon, cordonnier

Notre-Dame, du Marché Champlain, q. Cham-
plain, à 114 Côte de la Montagne, q. St Pierre;
from Champlain market place, Champlain w. to
Mountain Hill 114, St Peter w.

- 1 Heiffel Mrs. widow, mais. de pension
- 2 Quinn Mrs. Jas. A., restaurant
- 3 Lapointe Célestin, ferblantier
- 3½ Godbout Pierre, cordonnier
(*Champlain*)
- 4 Thibaudeau Misaël, entrepôt
- 5-7 Morin Jean-Bte., ferblantier
- 6 Shaw S. J. & Co., hardware
(*Sous-le-Fort*)
- 10 Roy Chs., snr, fabricant de chaussures
- 11 Blais & Lefebvre, nouveautés
- 13 Potvin Dr Arthur
Potvin Mme Olivier, maison de pens.
Rouleau Joseph, commis-march. (bds)
Sullivan C. Q. H. C.
Sullivan J. C., junk stores
Burns James (bds)
Burns M., clerk (bds)
Talbot Alex., commis-marchand (bds)
Pouliot J.-A., commis (bds)
- 15-17 Dugal A. L. G., chapelier
- 19 Boivin Alfred, cordonnier
- 21 Bilodeau & Godbout, nouveautés
- 23 Morency Léonidas B., march. tailleur
- 25 Tracey William, confectioneer
- 27 Toussaint A. & Cie., marchands de vin
- 29-31 Bélanger Edmond, nouveautés
(*Notre-Dame square*)
- 30-32 Dagneau Joseph, barbier
Corriveau Ludger, barbier (bds)
- 32 Larose Prosper C., typographe
- 33 Lemieux N. & Noël, entrepôt
- 34 Boucher Léon, barbier
- 35-45 Bergevin L. A. & Roy, marchands
de nouveautés
- 36 Savard William, restaurateur (r)
Baker Michel, peintre
Dallaire Pierre, journalier
Dallaire André, journalier
Gravel Joseph, jur., commerçant
- 38 Savard William, Snow Shoe Club res-
taurant
(*Du Porche*)

- 42 Smith Thomas, barber
Smith Miss Mary, tobacconist
Smith James, clerk
43 Mountain Hill House entrance
44 Henchey Dr. J. H.
46-48 Turcot Israël, imprimeur
47-49 Dechêne & Fils, nouveautés
(Mountain Hill)
50 Morning Chronicle Office
51 L'Electeur et La Justice
52 —
54 Whitehead & Turner, steam broom
and brush factory
Daly Randolph, pork dealer
Carrier L. M. (r)
Martel Séverin, commis marchand

Notre-Dame-des-Anges, de 69 de la
Couronne à 134 Boulevard Laugelier, q. Jacques-
Cartier; from de la Couronne 69 to Boulevard
Laugelier 134, Jacques-Cartier w

- 1 Lavoie Félix E., marchand de thé
7-9 Bolduc Joseph, hôtelier
11 —
13-15 Allaire Pierre, hôtelier
17-21 Bilodeau Isidore, manuf. chaussures
23 Guillot Félix, hôtelier p
25 Allard Louis, barbier
(Jacques-Cartier)
26 Huot Mme veuve François-Xavier
31-33 Chamberland Cyrille, hôtelier p
35 Joly Joseph, cordonnier
37-41 Cordollaz Camille, hôtèlier
45 Boisvert Mme Alexandre G
Gagnon David, chimiste (bds)
47 Langlois dit Traversy F. X., off d'accise
49 Lafrance Oliv. Xavier, menuisier p
53 Bouffard Louis, boulanger
54 Laflamme boulangerie
(Dorchester)
74 Fitzback William, pompier
75 Jacques Omer, tailleur en cuir
77 Gosselin Ferdinand, forgeron p
78 Lemay Alexandre, pompier
Lemay Mme Louis
80 Talbot Louis, pompier
86 Bertrand François-X., machiniste
Jolicœur François, menuisier
Chartré Elzéar, porteur de pain
Beaumont Omer, commis marchand
93 Gagnon Zélada, teneur de livres
Hamel Frs.-X., journalier
Hamel Joseph, commis marchand
96 Parent Alfred, porteur de bière
97 Dussault N. snr., comm. de lard p
Dussault Napoléon jnr., corroyeur
98 Poliquin Israël, cordonnier
Fortier Mme Flavien p
99 Lachance Jean Alphonse, pilote
100 Rouleau Charles, tailleur de pierre p
102 Renaud Arthur, commis voyageur
103 Chouinard Pierre, marchand de bois p
107 Vallerand Frs.-X., porteur de bière
Pouliot Albert, cordonnier

- 109 Turgeon Léonidas, corroyeur
112 Asselin, cordonnier
Gendreau Pierre, corroyeur
113 Hamel Louis, cordonnier
114 Landry Ovide, gardien de la paix
Rousseau Hubert, émouleur
115 Budds George W., carter p
117 Bouchard Mme Th., femme de peine
119 Labrie Odilon, teneur de livres
Roy Arthur, cordonnier
120 Lemieux Joseph, facteur de pianos p
126 Vaillancourt André, ferblantier
127 Bedard Mlle Marie Louise p
Patry Napoléon, manuf. de balais
128 Tremblay Ovide, menuisier
131 Lauzon Onésime, fendeur de cuir
133 Villeneuve Ls. G., commis-marchand
Villeneuve Mme veuve Olivier
135 Gingras F.-X., de Déchêne & Gingras (r)
(Caron)
139 Bernier F.-X., charpentier p
142 Tessier Ernest, épiciier (r)
144 Raymond Thomas, architecte p
145 Leclerc & Fils, manuf. de chaussures
148 Larivée Louis, charpentier
156 Drouin Ferdinand, ingénieur
160 Jacques Napoléon, commis-marchand
162 St Pierre
164 Lamothe Firmin, mécanicien
166 Dion Elzéar, charretier
168 Doyon Philippe, commis-marchand
Jolicœur Joseph, commis-marchand
(St Anselme)
184 Dorval George S., peintre décorateur
189 Parent Mme Polycarpe
Parent J.-Baptiste, maçon en brique
191 Ratté Octave, entrepreneur maçon p
192 Société Bienveillante des ouvriers de
Navires, section No. 5
195 Larivière Théophile, charretier p
199 Roberge Onésime, charretier
202-204 Renaud Joseph, forgeron p
203 Portugais Ferdinand, journalier p
206 Mercier Mme veuve Jos. Oliva p
207 Aubé Honoré, journalier
208 Bonhomme Théodore, journalier
Bonhomme Alphonse, charretier
Bouchard Auguste, journalier

Notre-Dame Square, (See Ruelle Notre-
Dame, page 193)

O'Connell, de 67 St Augustin à 82 Côte Ste
Geneviève, q. Montcalm; from St Augustin 67
to Côte Ste Geneviève 82, Montcalm w.

- 1 Boucher Mme veuve
2 Treslers Mrs. William
3 Desbiens Mme F. X., femme de peine
4 Sansfaçon Mlle Julie, couturière
5 Langelier Mme veuve Fabien p
6 Savard François, porteur de bière
7 Larose George, plâtrier
10 Bigaouette Ferdinand, journalier
11 McCaffrey Mrs widow Patrick

- 12 —
 13 Lyons James, of Lyons & Cotter
 14 Arkinson Robert, laborer
 15 Girard Alfred, cordonnier
 Drolet Joseph, domestique
 16 Waite James, laborer
 DeMontigny Mlle Flore, couturière
 17 Morissette Mme veuve George
 18 Cummings Thomas, blacksmith
 20 Ross Richard, baker
 Miller John, ship laborer
 22 Martel Aubert, journalier
 Duquet Cyprien, journalier
 23 Courtney Miss Elizabeth, dressmaker
 Courtney Robert, cabinetmaker
 (St Simon)
 25 Beaupré F.-X., cordonnier
 26 Robertson Wm., laborer
 27 Waite John, upholsterer
 Merchant Alfred, bottler p
 28 Carbray John, coachman
 Casault Alphonse, menuisier
 30 Gingras Frs.-X., menuisier
 33 Perrault Samuel, typographe p
 Perrault Mme veuve Bernard
 35 Boivin Louis, jnr., bourreur
 37 McCormick Patrick, laborer
 38 Poitras Mme veuve Honoré p
 39 Quinn James, joiner
 Collins John, painter
 40 Vézina Elzéar, bijoutier
 42 Poitras Michel, snr., menuisier
 Fréchette Arthur P., agent
 43 Poitras Ferdinand, journalier
 44 Magee Edward, tinsmith
 Morrow Francis, shoemaker
 45 Burgess Mrs. F.
 48 Garneau Mme veuve Paschal
 Garneau Mlle Emélie, couturière
 51 Labrecque Augustin, huissier
 52 Côté Pierre, épiciier p
- Octave**, de 85 Grant à 81 Du Pont, q. Jacques-Cartier; from 85 Grant to Du Pont 81, Jacques-Cartier w.
- 13 Lavoie Pierre, fondeur
 14 Côté Ls., de Côté, Roe & Cie
 15 Giguère Edouard, charretier p
 Beaupré Mme veuve François
 16 Grenier
 17 St Pierre Irénée, commerçant
 19 Grenier François-Xavier, journalier
 24 Soucy Joseph Elisée, boucher p
 26 Ménard Prudent, journalier
 27 Lefrançois Jos., bois de corde (r) p
 32 Drolet, atelier
 33 Scott William, laborer
 36 Samson Olivier, jnr., ébéniste
 Savard Mme veuve Joseph
 38 Brousseau Mme Alexandre
 Cayer Siméon, journalier
 42 Berthiaume Joseph, charretier
 46 Leblanc Hilaire, cordonnier
 47 Jobin Charles, cordonnier

- 48 Boissonnault Mme Ferd., f. de peine
 Boissonnault Ferdinand, cordonnier
 49 Dumas Ferdinand, cordonnier p
 60 Letourneau Joseph, tailleur (r)
 Letourneau Célestin, charpentier
 Chartrain Eugène, hôtelier (r)

Palace, (See du Palais, page 157)

Panet, pied de la Couronne à Dorchester, q. St Roch; foot of Crown to Dorchester, St Roch w.

- 14 Hôpital de la Marine
 15 Réaume Alexis, marchand de bois
 23 Dechêne Théodore M., charpentier

Panet, place St Pierre, q. St Valier; St Peter place, St Valier w.

- 1 Martin John, boucher p
 3 Lefebvre Olivier, journalier

Parent, de 447 St Joseph à 57 St Ambroise, q. St Valier; from St Joseph 447 to St Ambroise 57, St Valier w.

- 8 Lapointe Jacques Alfred, notaire
 Brousseau Napoléon, confiseur
 Cardinaud Mme veuve Ferdinand
 Denis François, journalier
 10 Armand Jérémie, journalier
 11 Fiset Alfred, manufacture de savon
 12 Caron Louis, journalier
 r Guay Théophile, corroyeur
 16 Morency Basile, jardinier
 r Gagnon Ernest, menuisier
 18 Leclerc Paul, cordonnier
 22-24 Labrecque Pierre, charron
 26 Guilbault Mme veuve Pierre p
 Guilbault Pierre, typographe
 Guilbault Gaudiose, typographe
 28 Poulin Trefflé, menuisier
 32 Drolet Samuel, cordonnier
 Savard Louis, ébéniste
 34 Miller Alfred, boucher
 (Lavolette)

- 36 Gagnon Romain, commerçant
 Bélanger Mme Joseph, épicerie
 40 Royer Laurent, corroyeur
 Fortin Patrice, journalier
 Patry Mme Charles
 42 Bougis Odilon, journalier
 43 Turgeon Téléphore, charretier p
 44 Perron Isidore, jnr, commis-march.
 Hamel Mme Siméon
 47 Thibaudeau A., snr, charretier p
 r Thibaudeau A., jnr, commis
 48 Thibaudeau Félix, journalier
 49 Brunet, écuries de
 50 Bedard Frs., mécanicien p
 51 Cardinal Mme Jean p
 Rousseau Clovis, cordonnier
 52 Bedard Edouard, typographe
 53 Ouellet Lazare, menuisier p
 54 Gagnon Narcisse, journalier p
 Gagnon Onésime, cordonnier
 57 Tessier Mme Elzéar
 58 Paquet Elzéar, corroyeur p
 59 Rochette Narcisse, journalier

- r Vermette Joseph, boucher
 60 Royer Jean, journalier
 61 Goudreau Napoléon, boucher p
 62 Perron Isidore, maçon en brique
 63 Miller Flavien, boucher
 r Métivier Albert, cordonnier
 65 Blouin Adelm, tailleur en cuir
 66 Langlois Paul, scieur de long p
 70 Tardif Alfred, nouveautés (r)
 r Dompierre George, garde-magasin
 72 Pâquet Antoine, charretier
 74 Grenier Nazaïre, maçon
 76 Thérien Napoléon, corroyeur
 78 Gagnon Edouard, journalier
 80 Falardeau Jean, plâtrier p
 82 Taylor Charles, carter p
 Boivin Pierre, mécanicien
 84 Paquet François, cordonnier
 86 Savard Félix, corroyeur
 Paradis Alfred, couvreur
 Lelièvre Louis, jur., journalier
 88 Lelièvre Louis, snr., épiciier
 90 Durand Edouard, jr., couvreur p
 92 Durand Félix, commerçant
 94 Lacroix Charles, tailleur en cuir
 96 —
 98 Pelletier Frs.-X., journalier
 r Haggie George, boucher
 100 Lamontagne Jean-Baptiste, menuisier
 102 Lelièvre Joseph, menuisier p
 St Pierre Nicolas, journalier
 104 Dorval Napoléon, charretier p
 r Carbonneau Narcisse tanneur
 108 Lawlor Timothé, cordonnier
 114 Drouin Gaudiose, cordonnier p
 Chastonnet Joseph, journalier
 118 Clusiau Etienne, charpentier p
 Clusiau Gaudiose, cordonnier

Parke, de 85 de la Reine à 77 Prince-Edouard.
 q. St Roch; from Queen 85, to Prince Edouard
 77, St Roch w.

- 4 Cormier
 r Gamache Charles, journalier
 6 Bolduc George, chauffeur
 7 Bêlanger Chrysostôme F., menuisier
 Gravel Louis, cordonnier
 Sr Poulin Pierre, journalier
 Tardif Alphonse, journalier
 9 Stiglich Mathew, laborer p
 10 Beaumont Joseph, menuisier
 11 Ampleman Charles, charretier p
 Alarie Mme Louis
 12 Bertrand Alfred, peintre p
 13 Chrétien Louis, journalier
 Bédard François, charretier
 14 Tremblay Philibert, corroyeur
 16 Tremblay Norbert, charretier
 17 Léteau Thomas, ferblantier
 Boucher Félix, ferblantier
 20 Rousseau Jacques, journalier p
 Leblond Elzéar, barbier
 21 Giffard Théodore, charpentier

- 22 Plante Pierre, scieur de long p
 25 Poulin Joseph, journalier p
 28 Plante Eloi, menuisier p
 Bergeron Ls. N., de Bergeron & Cie
 30 Boucher Guillaume, machiniste
 32 Stonehouse François-X., journalier
 34 Létourneau Mme Moïse
 36 Boutet François, maçon

Petit Champlain,—(Voir Little Champlain, page 176)

Petite Hermine, pied de la Couronne, q. St Roch; foot Crown, St Roch w.

— Rhéaume Alexis, march. bois, bureau

Place d'Orléans, de Ramsay à Henderson, q. du Palais; from Ramsay to Henderson, Palace ward.

- 1-3 —
 2-4 Quebec gas works and office
 5 Boisbrillant Eugène, menuisier
 7 Armstrong Thomas, machinist
 Thérien Pierre, machinist
 Michaud François, journalier
 r Thérien Joseph, mégissier
 11 Gauthier Napoléon, chauffeur
 Fortin Mme Frédéric
 Fortin Thos., journalier

Place Jacques-Cartier, de 23 Notre-Dame des Anges, q. Jacques-Cartier, à 278 du Roi, q. St Roch; from Notre-Dame des Anges 23, Jacques-Cartier w., to King 278, St Roch w.

- 1 Huot Mme Frs. X.
 3 Beaulieu Alfred, barbier
 5 Huot Louis J., pharmacien (r)
 (St Joseph)
 7-9 Deslauriers Alphonse, hôtelier
 11 —
 13 Desjardins Thomas, barbier
 15-17 Robitaille Thomas, hôtelier

Place Marché Finlay,—(Voir Finlay Market place, page 163)

Place Marché Champlain,—(Voir Champlain Market Place, page 130)

Place sans Bruit,—(Voir Bijouville, page 122)

Plessis, de 60 Scott à 35 Claire Fontaine, q. Montcalm; from Scott 60 to Claire Fontaine 35, Montcalm w.

- 1 Paré Napoléon, journalier
 2 Giroux Jérémie, charretier
 Mercier Alphonse, garde-magasin
 4 Delisle entrepôt
 6 Vidossevich Jean, gardien de la paix
 Vidossevich T. J. B., commis
 7 Laliberté Honoré, menuisier
 Laforce Pierre, tailleur de pierre (r) p
 8 Richardson Miss J. H.
 9 Fiset Elzéar, charretier
 11 Boiteau Léon, cordonnier
 Fiset Mme veuve Antoine
 12 Edwards Robert Jas., typographer

- 13 Fiset Joseph, charretier
Fiset Mme veuve Damase
- 14 Côté Alfred, contre-maitre typographe
Rousseau Mme veuve H.
- 15 Moisan Joseph, garde magasin
Boivin Mme veuve Jacques p
Letarte Frs, snr, charretier
- 16 Aird Adam, jnr, carter
Rény Mme veuve Joseph
Rény Joseph, typographe
- 17 Amyot Jean, charretier p
Rancour Omer
Hunault Honoré, tailleur de pierre
- 18 Laforce Elzéar, tailleur de pierre
- 19 Gingras Zéphirin, boucher p
- 20 Marticotte Magloire, cordonnier
- 21 Côté Zéphirin, menuisier
- 22 Bradford J., carter
Arteau E., charretier
- 23 Giguère François, charretier
Lapierre Joseph, ferblantier
- 24 Larose Louis, jnr, entrepr. maçon p
- 26 Dolbec Joseph, employé service civil

Port Dauphin, des Remparts à 14 Buade, q. du Palais; from Ramparts to Buade 14, Palace w.

- 1 Dussault Joseph, imprimeur
- 2 Palais Cardinalice
- 3 Eau minérale St Léon
- 4 LaRoche William H., pharmacien
- 7 Jones Miss Annie, boarding house
Jones Thomas H., bank clerk
Smith A., bank clerk (bds)
Leggo Alfred H., Ry contractor
McGie Allan, clerk
- 9 Laroche & Co., pharmaciens

Prevost, de 42 Scott à 31 Claire-Fontaine, q. Montcalm; from Scott 42, to Claire Fontaine 31, Montcalm w.

- 2 Boiteau Onésime, menuisier
- 10 Turner James B., clerk P. O. p
- 13 Racine Olivier, maçon
- 16 Trudel Antoine, charretier p
Trudel Mlle Elmire, modiste
Racine François, journalier
- 17 Letarte Frs, jnr, charretier p
- 19 Gendron Napoléon, plombier
- 20 Patry Magloire, typographe
- 21 Richard Mlle O., couturière
Richard Z., menuisier
- 22 Gingras François, charretier
- 24 Bilodeau Joseph, peintre
- 26 Fiset Olivier, menuisier p

Prince Edouard, pied de la rue St Roch à 138 St Anselme, q. St Roch; from foot St Roch to St Anselme 138, St Roch w.

Renaud's building

- 40 Bolduc Jean-Bte., cordonnier
Martel Joseph, journalier
Martel Philibert, journalier
Boutin Alexis, journalier
- 42 Dufour Alfred, cordonnier

- 44 Sullivan Daniel, laborer
Tessier George, sellier
Boucher Mme veuve Cyrille
Vandale Jean, journalier
- 46 Lafrance Clovis, journalier
- 48 Bouchard Jules, messenger
- 50 Martel Abraham, mégissier
(Grant)
- 72 Mercier & Kennedy, march. de bois
- 74 Peters Simon, saw mill owner
(Parke)
- 75 Cunningham Ismaël, laborer
- 77 Veilleux Mme Michel
- 79 Lonergan Thomas, boil ermaker
- 83 —
- 85 Landry David, journalier p
- 89 Adam Joseph p
Adam Mlles Cordélie et Arthémise, institutrices
(Du Pont)
- 103 Godbout Damase, menuisier
- 119 Rousseau Honoré, employé serv. civil
Turcotte Mme Hubert
- 121 Giguère Louis, ferblantier
De la Chapelle et Letellier
- 126 Chalifour, hangar—usines
- 127-129 —
- 137 Bélanger Joseph, machiniste
(Daulac)
- 149 Gignac O. & Fils, scieries
- 161 Glacière St Pierre
- 179 Nadeau Joseph, menuisier (r) p
- 181 Pion A., de Pion & Cie.
- 183 Matte J. Octave, snr., garde-magasin
Matte J. Octave, jnr., teneur de livres
- 185 Blouin Fidèle, fabricant de contre-forts, fausses semelles, etc
(De la Couronne)
- 203 Fortune Mme Guillaume p
Fortune François-Xavier, boucher
r Toussaint Prisque, forgeron
- 204 Lacombe Joseph, cordonnier
r L'heureux Jean, journalier
- 205 Guérard Siméon, charpentier
- 206r Trépanier Léon, journalier
- 208 Mercier Cyrille, tanneur
Dupont David, journalier
- 209 —
- 211 Renaud Jean, journalier
(Gosford)
- 215 Breton Elzéar, commis-voyageur
- 216 Paradis Narcisse, charpentier
- 217 Auger Mme veuve Joseph, magasin
- 218 Lachance Paul, ouvrier en bouilloire
- 220 Gagnon J. Adelard, commis
Turgeon Laurent, commis-marchand
- 221 Bouret Philippe, contre-maitre
Corbonneau Elzéar, peintre
- 222 Tobin Mrs. James p.
r Richard
- 223 Proulx Auguste, charpentier p
- 224 Renaud Adjutor, assist.-sec.-trés. de la corporation des pilotes p

- 225 Fortune Mme Jean p
Lachance Thomas, journalier
- 227 Vézina Mme Jean-Bte
- 228 Woods Joseph Frederick, engineer
- 229 —
- 230 Jobin Mme Louis, magasin
(*St Jacques*)
- 232 Létourneau Gaudias, épicier
- 233 Grégoire Mme veuve François
r Bergeron Alibée, laitier
- 234 Boucher Edmond, menuisier
- 235 Masson Philippe, avocat
Masson Louis p
- 237 Julien Joseph, ingénieur
- 239 Philibert Edouard, avocat, employé
au bureau de poste
- 240 Morency Bruno, charretier p
- 241 Blouin Joseph, marchand de fruits
- 242 Lapointe Gabriel, corroyeur
- 243 Bruneau Frs-X., boucher p
- 244 Roy Charles, tanneur p
- 247 Pichet Mathias, charpentier p
- 248-250 Marcoux Jean-Bte, mécanicien
- 249r Paré Louis, journalier
- 251r Jinchereau Mme Guillaume
- 252 Villeneuve Joseph, maçon en briques
- 253 Hanley Mrs John, dressmaker
Quinn Charles, laborer
r Lemay Mlle Sarah, ouv. en chauss. p
- 255 Bruneau Elzéar, embouteilleur p (r)
- 256 Lemay Louis, plombier
- 258 Masse Juste, menuisier p
- 260r Poulin Narcisse, charpentier
- 261 Aubin Marcellin, cordonnier p
- 262 Déchéne Ernest, journalier
- 264 Paré Chrysostôme, menuisier
r Caron Elzéar, journalier p
- 265 Coulombe Gaudiose, corroyeur
r Normand George, navigateur
- 271 Grondines Téléphone, ingénieur
(*Dorchester*)
- 276 Gagnon Joseph, épicier (r)
- 278 Dufresne George, calfat p
- 279 Lambert Noé, journalier p
- 282 Dufresne Félix, journalier p
- 283 Bougis Mme J.-Bte p
Visien Elzéar, cordonnier
- 286 Dumontier Félix P., commis
- 287 St Michel Narcisse, journalier p
- 290 Bougis Louis, charpentier p
- 291 Gaulin Jean, journalier
- 292 Gosselin Félix, calfat p
- 293 Roberge Louis, jnr, charpentier p
- 294 Jobin Mme Charles
- 295 Guérin Bénoni, laitier
- 297 Fortin Mme veuve François
r Visien Alexandre, cordonnier
- 298 Clusiau Joseph, journalier p
Dallaire Mme Joseph
- 299 Tanguay Mme Pierre p
- 300 Métayer Joseph, journalier
- 301 Drolet Elzéar, charpentier
- 302 Poulin Ferdinand, menuisier
- 303 Morin
r Jolicœur Moïse, cordonnier
r Chrétien Joseph, ferblantier
- 304 Richard George, tanneur
- 305 Picard Alphonse, charpentier p
- 306 Poulin Alfred, tanneur
- 307 Bidégare Théodore, mégissier
r Poirier, manufacture de tabac
Jobin Joseph, charretier
- 308 Bidégare Pierre, mégissier
Dépeyre E., de A. Pion & Cie p
- 311 Verret Jean-Bte., journalier
r Verret Joseph, journalier
- 313 Godbout Joseph, jnr., menuisier
- 315 Godbout Théod., charpentier p
Godbout Joseph, snr., menuisier
- 318 Godbout Alphonse, teneur de livres
Godbout Charles, charpentier p
- 319 Verret Edouard, charpentier
- 320 Roberge Ls., snr., p
Roberge Joseph, cordonnier
Roberge Alphonse, cordonnier
- 321 Verret Joseph, scieur de long p
- 326 Borne Lucien, mégissier, de A. Pion
& Cie
- 329 Tremblay Marc., journalier
Gauthier Damase, journalier
- 331 Langlois Edouard, march. de bois p
- 332 Bruneau Jean-Baptiste, charpentier
(*Caron*)
- 337 Staes Adolphe, cont.-maitre mégissier
- 345 Saucier Mme J.-Bte
- 344 Pion A. & Cie., mégissier p
- Prince of Wales**, de St James à St André,
q. St Pierre; from St James to St André, St
Peter w.
1-3 Thomas F. T., warehouse
4 Baile John, coal merchant
(*Arthur*)
12-14 Davis J. A., hotel
13 Rattray D. & Son, warehouse
16 Hackett William, steamboat owner
18 Thom John S., boat owner
- Queen**, (See de la Reine, page 146)
- Racine**, de Ste Cécile à St Jean, q. St Jean;
from Ste Cécile to St John, St John w.
Nouvelle rue—New street
- Rameau**, de 695 St Valier à 423 St Joseph, q.
St Valier; from St Valier 695 to St Joseph 423,
St Valier w.
4 Rochette Flavien, cordonnier
14-16 Maheux N., fabric. de chandelles p
- Ramparts**, (See des Ramparts, page 154)
- Ramsay**, de St Paul à Place d'Orléans, q. St
Pierre; from St Paul to Place d'Orléans, St
Peter w.
4 Power John, ship laborer
6 Lee Richard, machinist and founder p
Bourdeau Stanislas, navigateur
Farley Miss, school teacher

- 8 Nolan Mrs. Patrick
 10 Shea Michael, shoemaker
 11-13 Brousseau E. & Cie., épiciers
 15 Cloutier Narcisse, commerçant
 17 Patry Entrepôt
 (Market)
 19 Mullins Bernard, laborer
 Canty John, laborer
 21 Keating John, laborer
 Nokley John, clerk
 23r Baron Joseph, journalièr
 Boucher Zotique, journalier
 r Leclerc Etienne, sieur de bois
 McKann Louis, marin
 r Caron Joseph, journalier
 r Noël Louis, journalier
 25 Gagnon Chrysologue, journalier
 Croteau Philéas, journalier
 Dallaire
 27 —
 Moisan Philéas, ouvrier en valises
 Hawkins Mrs. Alexander
 Hawkins Mrs. John
 (Assurance)
 45 McKay Alexander, boilemaker
 Berry Melville B., store
- Richardson.** de 140 Grant à 182 Boulevard
 Langelier, q. St Roch : from Grant 140 to Boule-
 vard Langelier 182, St Roch w.
- 1 Drouin
 6 Laforme Joseph, charretier
 7 Tremblay Charles, journalier
 9 Cantin Joseph, boulanger p
 13 Kennedy Daniel, boilemaker
 Kennedy John, sailmaker
 Bouret Frs.-X., journalier
 17 Plante Joseph P., commis-voyageur
 19 Dupuis Vital, commis
 Pinault Joseph, commis-marchand
 14 Lamontagne Cléophas, ferblantier (r)
 16 Garneau Louis, menuisier
 18 Paré Frs.-X., forgeron p
 20 Gunner Wm., carpenter p
 24 Fréchette Odina, serrefrein
 25 Noël Joseph, commerç. de cordages p
 26 Renaud Hippolyte, forgeron p
 29 Michaud J.-Bte., boulanger p
 30 Létourneau F.-X., de F.-X. Létour-
 neau & Cie.
 32 Laflamme F.-X., march. de vaisselle (r)
 33 Paterson Mrs. James
 Royer Mme Jean
 Caron Joseph, cocher
 34-36 Jarnac Mlle Sophie p
 Jarnac Jean, charpentier
 37 Huot L. P., commis Cour de Circuit
 39 Letellier Léon, gardien de la paix
 40 Allard Philippe, charretier p
 Bélangier George, charretier
 41 Gaulin Jean-Bte., mouleur
 43 Turcotte Philippe, cordonnier (r)
 44 Goulet Lactance, de C. Goulet & fils
 45 Laberge Mme J. O. p
- Laberge Alphonse, commis-marchand
 46 Lambert J. B. A., commis
 47 Gignac Joseph, journalier
 48 Lapointe Louis, cuisinier
 49 Gaulin Alphonse, mouleur
 51 Goulet Charles, de C. Goulet & fils p
 52 Laberge Joseph, ferblantier (r) p
 53 Martineau Alfred, march. de bois, de
 Béland & Martineau
 56 Chouinard Elzéar, restaurateur (r)
 57 Pichette Prudent, menuisier
 Lachance Mme veuve Louis
 (Du Pont)
 61 Plante Mme F.-X., souliers sauvages
 65 —
 71 Dechêne Hilaire, menuisier
 72 Dubeau Philéas, journalier
 Dubeau Pierre, journalier
 75 Lessard Elzéar, charretier p
 77 Bélangier Joseph, charretier
 78 Dubeau Joseph, charretier
 79 Gagnon Joseph, chauffeur
 81 Labranche Robert, journalier
 83 Toussaint F.-X., jnr., gérant
 85 Toussaint F.-X., snr., prof. E. N. L.
 90 Filion Philéas, march. de grains
 91 Barrette François, cuisinier
 92 Sansfaçon François, épicier (r) p
 (De la Chapelle)
 97 Leblanc Guillaume, ingénieur
 101 Renaud Frs., voitures de louage p
 103 Doré Wilbrod, serviteur
 108 Lessard Alexandre, charretier p
 111 Vézina Onésime, charretier
 113 Boucher Mme George
 114 Drolet Alexandre, agent d'assurance
 Dumontier Frs.-Xavier, tonnelier p
 115 Gosselin Pierre, de Gosselin & Bédard
 119 Goulet Eugène, contre-maitre
 121 Robitaille Frs.-Xavier, contre-maitre
 Robitaille Jos. F. X., de Cantin & Ro-
 bitaille
 Robitaille G., de Cantin & Robitaille
 122 Ferland Sévère, journalier
 123 Plamondon Joseph, commis-marchand
 124 Filion Philéas, marchd grains (r) p
 127 Filion Anatole, commerçant de bois
 Lapointe Jean-Bte, cordonnier p
 128 Masson Mme Prisque p
 Masson Joseph, commis
 130 Roy J.-Bte., de Jean-Bte Roy & Cie
 131 Gendron Frs.-X., tailleur p
 132 Ampleman
 135 Lachance J. Honoré, teneur de livres
 Lachance Mme Claude
 136 Giguère Joseph, charretier p
 137 Pelletier Pierre, de Pelletier & Cie p
 138 Forgues Siméon, charretier
 139 Baillargeon Mme veuve J., manchon.
 Goulet Mlle Euphémie, couturière p
 145 Giguère Onésime, charretier p
 147 Lachaine Georges, commis-marchand
 150 Dompierre Albert, photographé (r)

- 152 Berthiaume Mme Michel p
 154 Dompierre F., snr., gardien de barrière
 155 Moisan Joseph, épicier (r)
(De l'Eglise)
 163 Savard Joseph, menuisier
 165 Drolet Louis A., de Drolet & Poitras p
 Drolet Louis J.
 168 Grégoire Alphonse, mécanicien
 170 Moisan Jacques, tailleur de pierre
 171 Minguy Joseph, mouleur p
 Lepage Louis, journalier
 172 Ferguson William, engine driver p
 173 Schrybert François, tailleur en cuir
 174 Gignac Napoléon, menuisier
 Picard Mme Napoléon p
 175 Lapointe Célestin, ferblantier (r) p
 179 Feultault Octave, commis marchand
 181 Pelletier Auguste menuisier p
 182 Gignac J. Honoré, de O. Gignac & fils
 185 Masson Mme Michel p
 Masson Edouard, plombier
 Morin
 186 Gauvreau Eusébe, cordonnier
 Bréard Thomas, jnr., charretier
 188 Bréard Thomas, cordonnier
 189 Dionne Jean-Bte., charretier
 Gardner Charles, laborer
 190 Gauthier Léandre, charretier p
 Bréard Thomas, snr., charpentier p
 193 Gosselin Frs.-X., machiniste
 195 Benoit Samuel, commis marchand
(De la Couronne)
 204 Morency Cléophas C., comptable
 205 Martel Frédéric, plombier
 209 Tardif Célestin, journalier
 Dupont Mlle Julie, souliers sauvages
 Saillant Mlle Ludivine, soul. sauvages
 210 Leclerc Octave, com. marché à foin p
 213 Laroche Siméon, cordonnier
 215 Michaud Avelin, boulanger
 216 Darveau George, gérant
 218 Breton Mme Joseph
 Ardouin George, commis marchand p
 220 Perron Joseph, journalier
 r Gariépy Edouard, charretier
 221 Gamache Hormidas, journalier p
 224 Labbé Pierre, charpentier p
 Labbé Joseph, charpentier p
 225 Bolduc Alphonse, machiniste
 Doré batelier
 226 Colton Mrs Martin p
 228 Cloutier Albert, fabricant de cuir (r)
 229 Dechène Prudent, forgeron p
 231 Deblois Philéas, menuisier
 232 Martel Frédéric, menuisier
 r Bernard Moïse, journalier
 235 Dupras Stanislas, journalier p
 236 Gagnon Elzéar, charpentier p
 Gagnon George, corroyeur
 237 Gaulin Edmond, charretier
 240 Magnan Léon, maçon p
 241 Cayen Amable, calfat p
 Drouin François-Xavier, charretier
 244 Picard Prudent, charpentier
 246 Blouin Jean-Baptiste, menuisier p
 247 Drolet Frs.-X., mécanicien (r) p
 249 Lagacé Joseph, charpentier p
 Auclair Charles, de Bégin & Cie
 250 Langlais Mlle Hélène
 Blouin Pierre, cordonnier
 252 Asselin Ferdinand
 Asselin Mlle Joséphine, couturière
 254 Vachon Eugène, pâtissier
 255 Nadeau François-Xavier, charpentier
 r Morency Magloire, journalier p
 256 Sansfaçon Edouard, menuisier
 257 St Pierre Alfred, contre-maître
 258 Renaud Victor, menuisier p
 259 Ouellet Alfred, menuisier
 260 Morency Frs.-X., cordonnier p
 262 Bedard Pierre, forgeron r
 264 Beaupré Joseph, tailleur en cuir
 266 Lachance Apollinaire, cordonnier p
 270 D'Auteuil Louis, commis-marchand
 271 Ernst Alfred, typographe
 272 Julien Mme Jean
 Julien Théophile, épicier (r) p
(Dorchester)
 279 Touchette Mme François
 281-283 —
 285 Fontaine Hector, cordonnier p
 287 Laroche Herm., manuf. chaussures
 288 Côté Mme Octave, institutrice
 289 Mondard Thomas, maçon en brique
 290 Côté Octave, charretier
 295 Lachance Hubert, boucher
 296 Cloutier Mme Edouard p
 297 Dion Honoré, charretier p
 299 Dupont Edouard, cordonnier
 Lemelin Pierre, journalier
 300 Chartré, jnr, boucher
 302 Beauregard Omer, cordonnier
 303 Latulippe Frédéric, commerçant p
 304-306 Morency Léandre, menuisier
 308-310 Béland Philéas, de Béland & Mar-
 tineau, marchand de bois (r) p
 309 Bélanger Pierre, charretier p
 313 Marceau Jean, charretier p
 315 Langlois Alfred, garde magasin
 317 Tremblay
 324 Trudel Pierre, charretier
 325 Jinchereau Jean, entrep. maçon
 326-328 —
 331 Bouchard Samuel, commerçant
 322 Turcotte George H., épicier (r)
 Asselin François-Xavier, journalier p
 Dion Onésime, charretier
(Caron)
 335 Shink Octave, cordonnier
 336 St Cyr Godefroi, peintre
 337 Laberge Joseph, charretier
 Sansfaçon Absolon, cordonnier
 339 Marcoux Mme Elie p
 Marcoux Etienne, maçon en brique
 340 Laroche Alphonse, menuisier p
 341 Pelletier Honoré, corroyeur

- 342 Angers Mme veuve Edouard
 343 Fontaine Pierre, pilote p
 Fontaine Delphis, agent
 345 Fortier Antoine, charretier
 347 Verrault Octave, charretier p
 348 Trahan Mme veuve Joseph
 350 Laurencelle François, menuisier p
 351 Gingras Thomas, facteur
 352 Beaudoin Etienne, journalier p
 353 Lachance Napoléon, tanneur p
 356 Fluet Alphonse, garde-magasin p
 Dassylva Arthur, menuisier
 357 Germain François, charretier p
 359 Gagnon Arcade, journalier
 Nicole Mlle Rose
 362 Asselin Joseph Léandre, charretier p
 363 Dupuis Louis, charretier p
 Mathieu Onésime, cordonnier (bds)
 Audette Ferdinand, notaire (bds)
 Beaulieu Mlle Olympe (bds)
 365 Martineau Pierre, charretier
 366 Rhéaume Nap., commerc. de grains p
 370 Bédard Pierre, boucher
 (*St Anselme*)
 375 Blais George F., commis-marchand
 380 St-Hilaire Louis, cordonnier p
 381 Dompierre Edmond, commis march.
 382 Grenier Joseph, maçon p
 383 L'Heureux Pierre, commis-marchand
 384 —
 385 Marceau Romain, menuisier p
 Soucy Jules, sellier
 389 Saucier Joseph, cordonnier
 390 Breton Jean, menuisier
 391 Fontaine Noël, menuisier
 r Bedard Mme Charles
 392 Langlois Louis, jnr., journalier
 393 Tranquille Moïse, ébéniste
 394 Langlois Louis, charpentier p
 397 Labrègue Joseph, charretier
 Richard J. L., de J. L. Richard & Frère
 399 Dumais Bruno, charretier
 401 Barbeau Edmond, couvreur
 413 Lapierre Eugène, journalier
- Richelieu.** de 24 des Glacis à de Salaberry
 q. St Jean; from De, Glacis 24 to De Salaberry,
 St John w
 6 Godbout rév. A., chapelain
 Lavoie rév. Jos., assistant-chapelain
 8 Eglise des Sœurs de la Charité
 (*D'Youville*)
 9 St-Amant Pierre, journalier
 16-18 Ecoles des Sœurs de la Charité
 (*St Eustache*)
 28 Patry Edmond, menuisier, boutique
 (*St George*)
 31 St-Laurent F. Alfred, encanteur (r)
 33 Horan William, clerk
 34 Bureau Jean-Bte., agent
 35 St-Laurent Mme veuve Jean-Bte.
 St-Laurent Elzéar, commis
 36 Langlais George, poseur d'échelle
 Roy Mme Théophile, couturière
- 37 Tranquille J. A., employé civil
 38 Giguère Mlle Z.
 39 Gale Benjamin, clerk at Sheriff's office
 40 —
 41 Allaire L. N., march. de musique (r)
 Allaire François, rentier
 43 Matte Napoléon, snr., comptable et
 liquidateur (r)
 Matte Nap., jnr., assistant-comptable
 St Amant Mme veuve Onésime
 45 Chabot A. F. A., conducteur de malles
 47 —
 46-48 Lachance Frs.-Xavier, forgeron
 Lachance Napoléon, forgeron
 49 O'Neil Thomas, bookkeeper
 49½ Shapera Charles, pawn broker
 50 McMillan Hugh, trader
 51 —
 54 Emrose Mrs. widow Geo.
 59-61 Fabrique de ciment Gauvreau
 (*St Augustin*)
 60 Nadeau T. L., commis-marchand
 62 Flood Thomas, marchand de bois p
 Flood John, commis
 64 Verrault Arthur, surveillant
 66 Lafrance Arthur, teneur de livres
 68 Silk Mrs. widow James
 Silk James, baker
 Smith Mrs. widow Robert, sick nurse
 75 Marmen James, carter p
 Tanguay Charles, de Tanguay & Lafleur
 71 Lachance Onésime, forgeron
 72 Picher Jos., commis
 Normand Mme veuve Jacques
 Gagné Alfred, menuisier-entrepreneur
 73 Laverdière Joseph, corroyeur
 74 Guérard Frédéric, menuisier
 75 Valin Mlle Mathilde, couturière
 O'Malley Edward, clerk
 76 Tanguay Joseph, commis p
 Bouchard Mme veuve O.
 78 Kelly Thomas, baker
 Déry Raphaël, menuisier p
 79 Hudson James, engineer
 r2 Auger Eugène, journalier
 r3 Doré Michel, journalier
 80 LeSueur Richard, comptable
 81 Bonnet
 r1 Proteau Mme veuve Jean-Baptiste
 r2 Nolet Mme veuve
 r3 St Hilaire Joseph, domestique
 82 Alexander John, sparmaker
 84 Déry Mme veuve Edouard
 Déry Joseph, snr., peintre p
 Déry Joseph, jnr., tailleur
 Guénard Samuel, sellier
 85 Matte Edouard, commis
 86 McNamara Matthew, excise officer
 86½ Timmons Pat., of M. Timmons & Son
 87 Bilodeau Ignace, tailleur de pierre (r)
 Gagnon Albert, menuisier
 88 Lévesque Cyprien, employé civil
 89 Pampalon Mme veuve Moïse

- 89 Pampalon Arthur T., entrepreneur
Poitevin Ed. Arthur, pharmacien (r)
- 90 Reyner Thomas, letter carrier
- 92 Gingras Olivier, menuisier p
- 93 Papillon, tailleur de pierre
Lépine Joseph p
- 94 Doddridge Mrs widow Edward
- 95 Robitaille Louis, menuisier p
- 96 Martel Mlles V. & D., couturières
Martel Mme veuve Joseph
- 97 Dugal S., contre-maitre typographe
Dugal Jean S., teneur de livres
Déliorier Olivier, ferblantier
- 98 Tessier Nap., agent d'assurance
- 100 Paradis Jean, boucher p
- 100½ Blais Damase
- 101 Labranche Adolphe, ferblantier
- 102 Robitaille Chs, mécanicien p
- 104 —
- 105 Scott Mrs widow Stewart
Fraser Elliot, teneur de livres
- 106-108 Létourneau & Frères, épiciers
- 107 Bentley Mrs widow Henry
(Côte Ste Geneviève)
- 111 Pampalon Thomas, entrepren. maçon
- 112 Falardeau Joseph, rentier p
- 114 Buchanan John, baker
- 114½ Barril H. Désiré, teneur de livres
Barry Mme veuve Panet
- 114¾ Lepage Ed., ass.-huissier audiencier
- 114¾ Craig Thomas, bookkeeper
- 116 White Samuel R., salesman
Paradis Louis, ancien marchand (bds)
- 116½ Bélinge Alexandre, sténographe
- 117 Hunter Mrs Robert E.
- 118½ Chabot Marcel, avocat
Suzor L. A., de Suzor & Trudel (bds)
- 119 —
- 120 Meyors George, leather cutter
- 120½ Simard Hercule
- 121 Laliberté Jos., de Laliberté & Cie
- 122 —
- 122½ Pelletier Mme veuve Jean-Bte
- 123 Amyot Louis S., entrep.-menuisier p
Pagé Mme veuve Benjamin
- 124 Débigaré Cyrille, commis-marchand
- 124½ Desroches Joseph, facteur
- 125 Amyot Geo. E., de Jos. Amyot & Frère
- 126 Béland Eugène, commis
Béland Mme E., modiste
- 127 Quirouet Mrs Rémi
Morton Mrs widow, sicknurse
- 128 Boulet Mlle Perpétue, modiste
- 129 Montminy Charles, jnr, graveur (r)
Montminy Charles, sur
- 130 Roy George E., teneur de livres
- 131 Gauvreau Elz., employé civil
- 132-134 Richard Jean-Bte, épicier p
- 133 Lamontagne Louis
Lamontagne A., teneur de livres
- 136 Malouin Honoré, chauffeur
- 137 Dalairé Philippe, couvreur
(Ste Marie)
- 139 Giguère Honoré, épicier
- 141 Papillon Isidore, menuisier p
- 142 Poulin Siméon, typographe
Poulin Mme François-Xavier
- 143 Savary Ferdinand, employé serv. civil
- 144 Poulin Adjour, plâtrier
- 146 Blanchet Désiré, pompier
- 151 Pampalon, cour à pierres
- 157 Bordeleau Joseph, commis-marchand
- 158 Gingras Mme veuve Pierre
Gingras Albert, teneur de livres
- 159 Bertrand François, commis
- 160 Lépinay Elzéar, de Tanguay & Lépinay
- 161 Bordeleau Honoré, charretier p
- 162 Lépinay Félix, jnr., commis-marchand
- 163 Vézina Philippe, menuisier p
Juneau Félix, garçon de table
- 164 Lépinay Félix, snr., maçon
- 165 Roy Joseph, employé service civil
- 166 Defoy Mme veuve Augustin p
Labadie L. Alfred, commis-marchand
- 167 Turcotte Israël P., imprimeur (r)
- 169 Meunier Ferdinand, charpentier p
- 171 Laperrière Mme veuve C.
- 172 Trudel Pierre Isidore, menuisier
Chouinard Edmond, snr., plombier
Chouinard Edmond, jnr., commis
Harpe Edouard, serg. police provin.
- 173 Cantin Victor, horloger
- 173½-175 Robitaille Amand, forgeron
- 174 Gauvin Pierre, charretier p
- 176 Rochette Joseph, tailleur en cuir
- 177 Patry Eusèbe, pressier
Petit Réal, journalier
- 179 Henry John, joiner
- 180 Boivin Mme veuve Joseph
- 182 Jordan J. A., journaliste p
(Ste Claire)
- 184 Matte Edouard, entrepren. menuisier
- 186 Lamontagne Romuald, sr., typographe
Lamontagne Romuald, jr., com. voyag.
- 188 Angers Emilien, épicier (r)
- 189 Houde B. & Cie., fabrique de tabac
- 194 Dugal Ephrem, clerc du marché Mont.
- 196 Bourret Barthélemi, mécanicien
- 198 Morissette Honoré, employé B. de P.
- 199 Fiset Mme veuve Jean
- 200 Beaulieu Charles, tailleur
Laperrière Joseph, cordonnier
- 201 Cantin Melville, commis-marchand
- 202 Boivin Louis, sr., entrep. menuisier p
- 203 Jobin François, laitier p
- 204 Boivin Louis, jnr., menuisier
Robitaille Uldéric, garde-magasin
- 205 Dorval, peintre
Janois Pierre, charretier p
- 206 Drolet Désiré, marchand de farine
- 207 Soulard Phidime, menuisier
Bouchard Louis, cordonnier
- r Huot Mme veuve Moïse
Careau Mme veuve Louis
- 208 Gagnon Simon, teneur de livres
- 209 Careau Moïse, charretier

- 209 Boivin Michel, charretier p
 211 Delisle Louis, charretier p
 212 Marois Paul charretier p
 213 Lapointe Hercule, comptable
 Hardy George, charretier
 214 Béland Eleusippe, commis
 214½ Caron Joseph, charretier p
 215 Dussault Lévy, commis
 Bon Almour Napoléon, corroyeur
 Bon Almour Mme veuve Henri
 Bedard, charretier
 216 Mailhot Octave, tailleur de pierre
 r Laperrière Mme veuve
 218 —
 220 Savary Wilfrid, horloger
 222 Routhier Alfred, forgeron
 Robitaille Napoléon, cordonnier
 224 Voyer Frs.-Xavier, cordonnier p
 Hamel Joseph, journalier
 226 Voyer Isidore, épicer
 (*Délinquy*)
 230 Matte Damién, boucher p
 232 Trudel Victor, ouvrier en tabac
 233 Charland Joseph, cordonnier
 234 Giasson Nicolas, facteur
 r Morency Joseph, plâtrier
 235 Rochette François, garde prison p
 236 Papilon Samuel, gardien
 Papillon N. E., de Bedard & Papillon
 237 Côté Joseph, agent d'assurance
 238 Lafrance Elzéar, boulanger p
 240 Métivier Edouard, ingénieur
 242 Dorval Mme veuve Alfred
 Tardif Victor, menuisier
 Beaupré Mme veuve Ignace, coutur
 243 Bertrand Siméon menuisier
 244 Bédard J.-Bte., corroyeur
 245 Paré Urbain, charpentier
 247 Jobin Ferdinand, menuisier p
 Jobin O., teneur de livres
 248 Drolet, sellier
 249 Bourbon Louis, jnr., commis-marchand
 Careau Mme veuve Fabien, f. de peine
 250 Gauvin Michel, commis
 251 Beaupré Gaudias, laitier
 252 Côté Michel, cordonnier
 253 Langlois Narcisse, laitier p
 r Parent Elisée, charretier
 254 Robitaille Edouard, charretier p
 256 Richard George, peintre
 258-262 Amyot Ls., menuisier modeleur p
 260 Germain Isidore, cordonnier
 Gelineau Adolphe, commis
 (*Vauban*)
 266 Robitaille Rémi, serviteur
 Trépanier Elie, journalier
 268 Boiteau Joseph, épicer p (r)
 Lanouette Mme veuve Léandre
 Lanouette Jules, commis
 Lanouette Louis, commis
 (*Sutherland*)
 270 Bussière Jean, laitier p
 Langlois Jean-Bte., journalier
 270 Pagé François, tanneur
 Dinel Alfred, boucher
 272 Gingras Alfred, laitier
 274 Gingras François, laitier p
 Fiset Joseph, journalier
 276 Denis Augustin, laitier p
 277 Robitaille Louis P., charretier p
 Carpentier Louis, boucher
 278 Gilbert Joseph, menuisier
 279 Vocelle Eugène, mécanicien
 Bouchard Alphonse, garde-magasin
 280 Martineau, menuisier
 282 Hull H., bank messenger
 284 Doré Nazaire, messenger
 Bussière Mme veuve Paul p
 286 Drolet Léon, menuisier
 Pouliot F.-X., journalier
 288 Fortier Louis, menuisier
 289 Robitaille Jacques, charretier
 L'heureux Jean, cocher
 290 Langlois Pimodan, commis
 292 Tardif Louis, snr., charretier p
 Tardif Louis, jnr., charretier
 293 Langlois Frs., laitier p
 294 Lefebvre Philippe, journalier p
 Morasse Mme Cyprien
 296 Hardy Rosaire, chauffeur p
 Mercier Mme veuve P
 298 Drolet Jérémie, journalier
 300 Bedard Joseph, menuisier
 Drolet Alfred, charretier
 Drolet Théodule, charretier
 302 Blouin F.-X., cordonnier
 Ritter Henry, painter
 304-306 Gagné Joseph, gardien de paix
 308 Morissette Jean, journalier
 Faguy Joseph, journalier
 310 Marcoux Alphonse, gardien de paix
 Gilbert François Omer, laitier
 318 Corriveau Cyrille, de Corriveau & Côté
 320 Martel Pierre, menuisier
 322 Cauchon Jos., menuisier
 324 Tardif Pierre, cordonnier
 328 Paxman William G. L., c. s. clerk
 330 Richard Noël L., menuisier
 338 Rochon J.-Bte., laitier
 Pagé Joseph, commis-marchand
 340 Pagé Edouard, commis
 350 Côté Emile, plâtrier
 352 —
Prolongement.
 Côté Arthur, ferblantier
 Auger Edouard, journalier
 Poitras Arthur, commerçant de lard p
 Lépine Arthur, plâtrier
 Savary Albert, commis
 Gosselin Zéphirin, serviteur
Robitaille, de 1 St Réal à 2 Latourelle, q. St
 Jean; from St Réal 1 to Latourelle 2, St John w.
 2 Papillon Ludger, forgeron
 (*Ste Cécile*)
 12 Gagnon Mlle Joséphine
 13 Parent Gaudiose, couvreur

Ruelle Notre-Dame, entre les rues N.-Dame et St Pierre, q. St Pierre; between N.-Dame and St Peter streets, St Peter w.

- 1 Dagneau Joseph, barbier
 2-3-5 Hôtel Blanchard
 Pelletier Mme veuve Napoléon
 (*Laplace*)
 6-7 Laveau Chs., marchand de fer
 Laveau Alphonse, commis
 8-10 Hardy Narcisse S., libraire
 9 Boivin Alfred, march. de chaussures(r)
 11-13 Lemieux & Noël, marchands de fer
 12-14-16 Fortin Antoine, sacristain
 13 Turcotte Napoléon, commis
 Fortin Siméon, mécanicien
 Marcoux Philippe, conducteur d'engin
 Royer Joseph, maison de pension
 St Michel Joseph, commerçant
 Lamontagne Alphonse, journalier
 18 Sacristie
 20 Bouchard J. Ernest, barbier-coiffeur

Sault-au-Matlot, de 115 Côte de la Montagne à 61 St Paul, q. St Pierre; from Mountain Hill 115, to St Paul 61, St Peter w.

- 2 Chinic Hardware Co.
 3 *Morning Chronicle* press room
 4-6 —
 5-7 —
 8 Carr Thomas, restaurant
 9 Ledroit Théophile, épiciier en gros
 10 Turgeon Louis, épiciier (r)
 Turgeon Pierre, navigateur
 11 Supervisor of cullers office
 Crown timber dues
 Patton James, supervisor of cullers
 Harney Thomas, messenger
 Inspection du gaz
 Inspection de poids et mesures
 Nicholson B., clerk
 (*St Antoine*)
 13 Hearn hot ble John, general merchant
 17-19 Chavanel Israël, march. de fruits
 18-20 Gauvreau, Pelletier & Cie., import.
 21 Rooney Joseph, restaurant
 23-29 Guérard Louis, ébéniste
 28 La Banque Nationale
 Paquet Edouard, snr., messenger
 Paquet Ed., jnr., commis
 31-39 Fraser A. & Co., fish store
 Levesque Jean-Bte, charpentier
 40 Great North Western Telegraph Co.
 41 Gaumont J.-B., commis marchand
 Crain Michael, typographe
 42 Dominion Express Co., office
 43-45 Parent Thomas, tonnelier p
 Parent Pierre I, tonnelier
 44 C. P. R. Telegraph office
 Bélanger L. U., commis-marchand
 47 Joly Nicolas, typographe
 Parent Thomas, tonnelier
 48 Beemer H. J., office
 49-51 Jacques Octave, entrepôt

- 53 Fraser And., of Fraser & Sutherland
 Sutherland Wm., (r) p
 54 Donnelly J. T., St. Peter restaurant (r)
 Doyle Mrs. widow John
 55 Fraser & Sutherland, coopers
 56 Fraser A. & Co., fresh fish store
 57-59 Convey Michael, trader
 58 Glass John, ship bread baker
 60 Alleyn John, sail loft
 62 Gingras P. & Cie., marchands charbon
 63 Débigaré Félix, commis
 64 Auger & Campbell, average ajuster
 (*St. James*)
 67-69 Porte des pompiers, No. 5
 Caody Garrett, laborer
 73 Matte Théo., fabricant de hardes cirés
 75 Perry Miss Mary-Ann
 77 Peterson Andrew, baggageman C.P.R.
 79 Wagner Chs., snr., batelier
 Wagner Nap., batelier
 81 Grenier Wilbrod, tonnelier
 83-85 Grenier Eutrope, tonnelier et ins-
 pecteur de poisson et d'huile
 Bégin J. Alphonse, commis
 86 Madden & Ellis, coal merchants
 87 Côté, Roe & Co., coopers
 88 Philibert Louis, menuisier
 Wagner Joseph, batelier
 89 Roe Jeffrey, of Côté, Roe & Co.
 90-92 Delmonico Restaurant
 91 —
 93 Kirby Thomas, boarding house
 95-97 Convey Augustine, grocer-trader

Sauvageau, de 779 St Valier au Cap, q. St Sauveur; from St Valier 779 to Cape, St Sauveur w.

- 13 Marcoux George, limeur de scie
 17 Bailey Joseph, laborer
 19 Lapointe J.-B., tailleur p
 (*Boisseau*)
 21 Lebel François, sellier p
 Campagna Louis Jos., commerçant
 23 Debonville Jos., peintre
 25 Paradis Octave, épiciier p
 27 Gosselin Joseph, corroyeur
 28 Côté Adélar, mégissier
 30 Dompierre Jean, boulanger
 33 McHugh Andrew, milkman p
 (*Napoléon*)
 39 Perrin Georges, jnr., plâtrier
 St-Pierre Hilaire, boulanger
 40 Maranda Joseph, tanneur p
 42 —
 43 Hamel J. Alfred, commis-marchand
 44 Gagné Damase, cordonnier
 48 Lavigneur Jean, charpentier
 Lavigneur Phillas, cordonnier
 Lavigneur Joseph, cordonnier
 Lapointe Edouard, cordonnier
 50 Carreau Arthur, menuisier
 53 Lapointe Antoine, pilote p
 55-57 Larose Cyrille, barbier